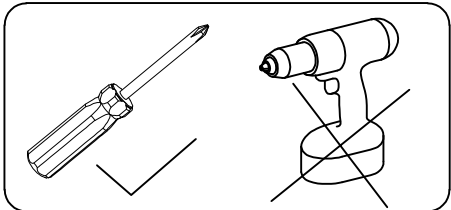
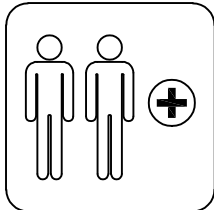
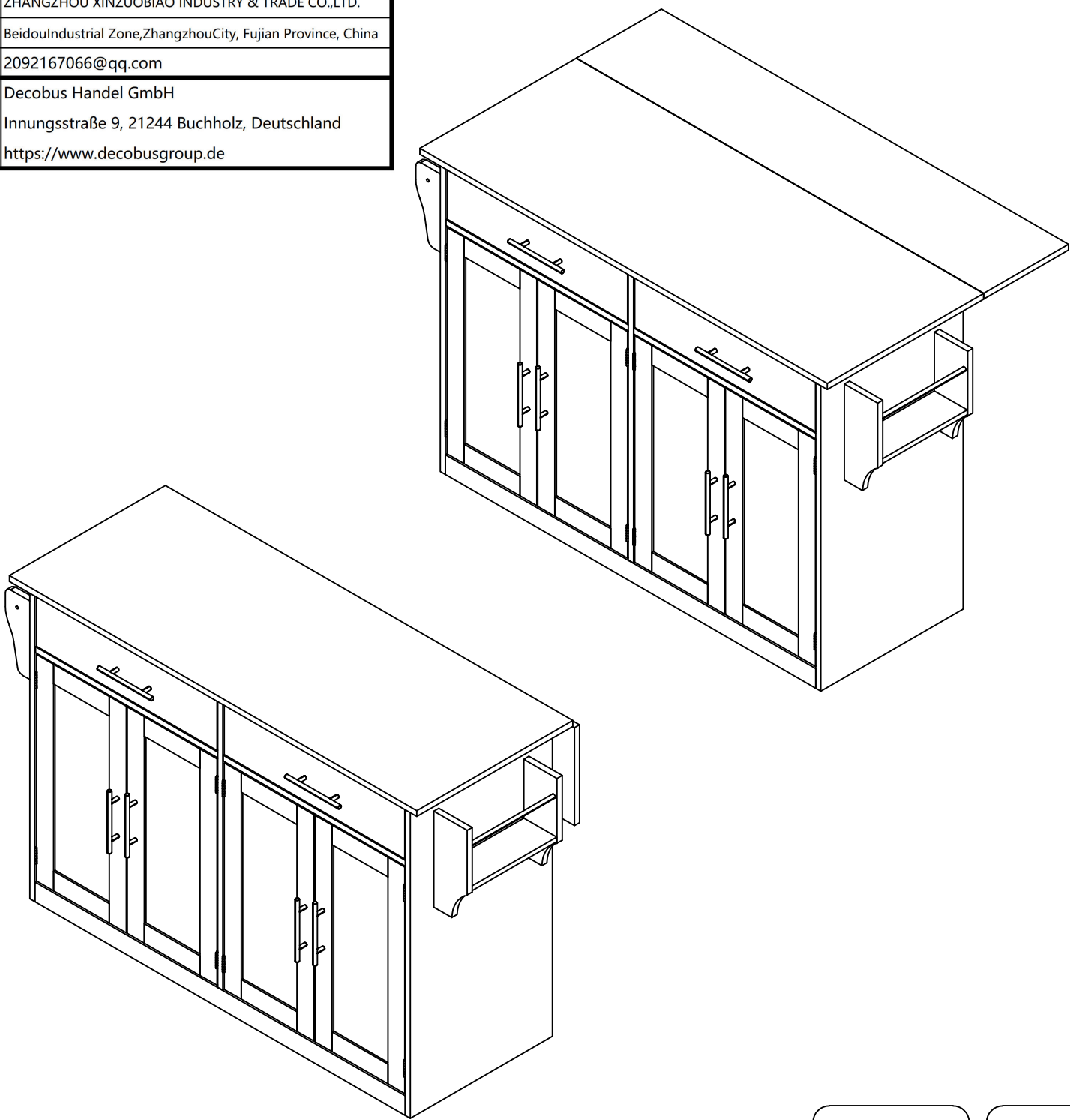


SKU N635P196324+N635P196325

SKU N890P396138+N890P396139

Das Dining car wird mit 2 Kartons geliefert. Wir empfehlen, das Set nach Erhalt aller Kartons zusammenzustellen.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	ZHANGZHOU XINZUOBIAO INDUSTRY & TRADE CO.,LTD.
Adresse	BeidouIndustrial Zone,ZhangzhouCity, Fujian Province, China
Email/URL	2092167066@qq.com
Decobus Handel GmbH	
EC REP	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
	https://www.decobusgroup.de



EN_IMPORTANT,RETAIN FOR FUTURE REFERENCE;READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET ACONSERVER POUR CONSULTATION
ULTERIEURE.
ES_IMPORTANTE,LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFEREBCUAS.
DE_„WICHTIG!SORGEALTIG LESEN UND FUR SPATER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN."
IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,
Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

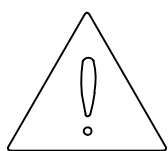
Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

Queridos clientes,
Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

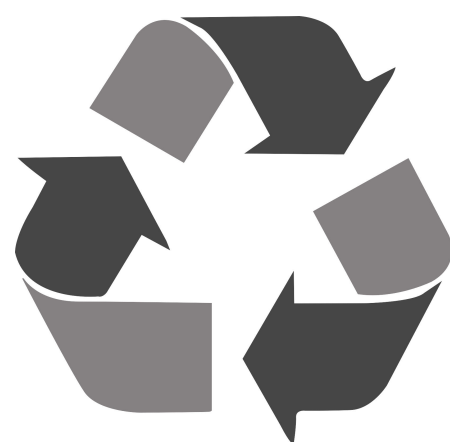
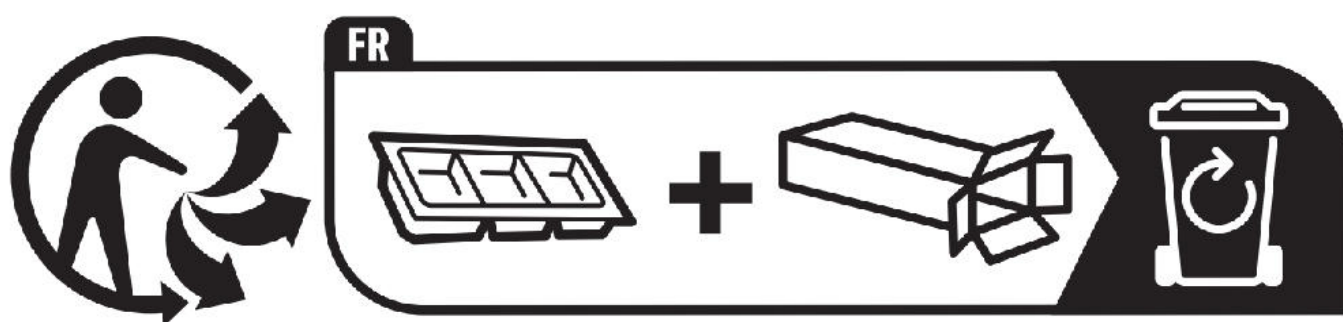
IT

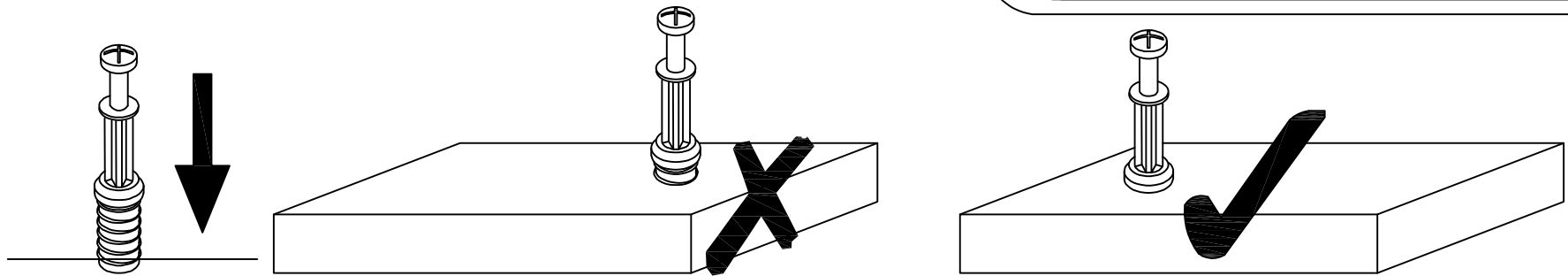
Caro Cliente,
Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.



Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.





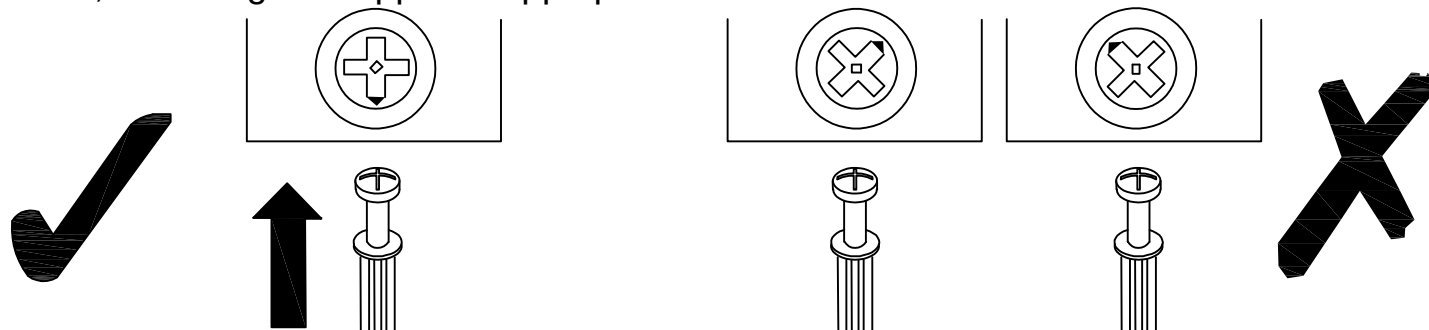
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'a ce que l'épaule soit parfaitement encastree dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bundig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino aquando la spalla e a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



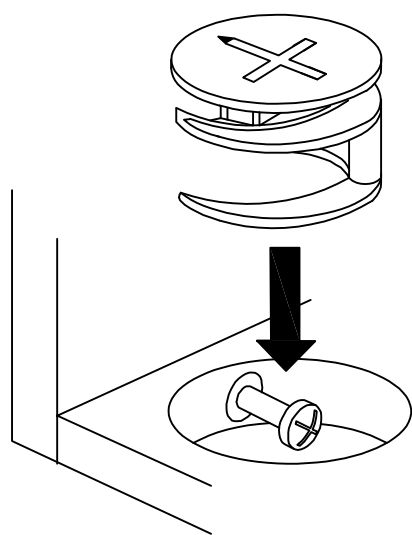
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez a la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide,

ES_CIERRE DE LA CAMARA: Cuando instale el cierre de la camara, asegurese de que la posicion de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector,

De_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assembles, la tete du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut inserer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_EL cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la camara cuando se unan los dos paneles.

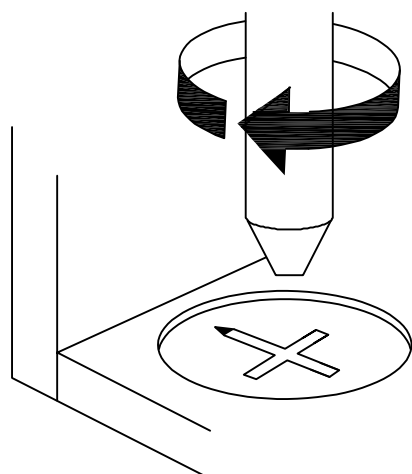
Se debe insertar el cierre de la camara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la camara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

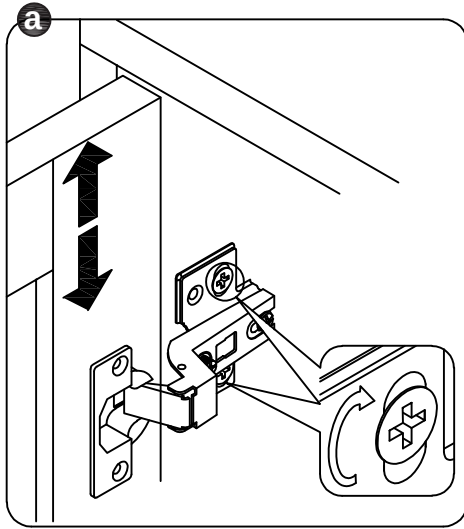
EN_It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_Il est parfois necessaire d'ajuster les charnieres pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guia.

DE_moglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare cio attenersi alle istruzioni sottostanti.



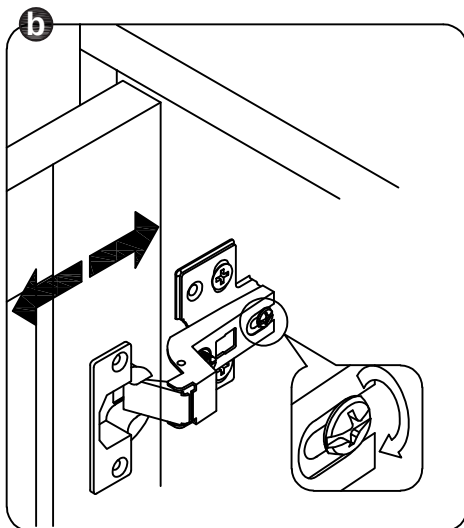
EN_To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_Si vous souhaitez regler la porte verticalement, desserrez la vis comme indique et deplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_Para ajustar la puerta verticalmente afloje el tornillo tal y como se muestra y muevalo hacia arriba o hacia abajo segun sea necesario.

DE_Um die Tür vertikal auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_Per allineare la porta verticalmente allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessita.



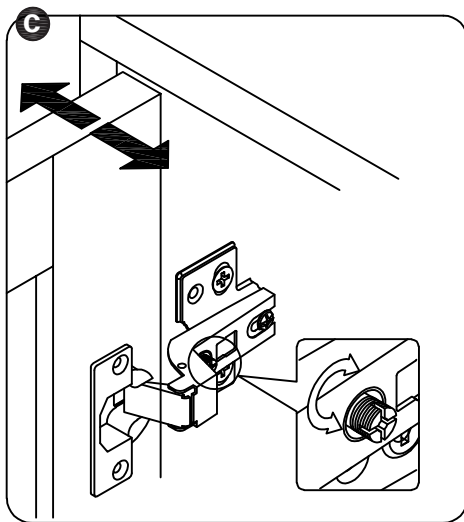
EN_To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_Si vous souhaitez ajuster l'ecart entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si necessaire.

ES_Para ajustar el espacio desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, segun se necesite.

DE_Um den Abstand von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die schraube ie nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn

IT_Per regolare lo spazio tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessita.



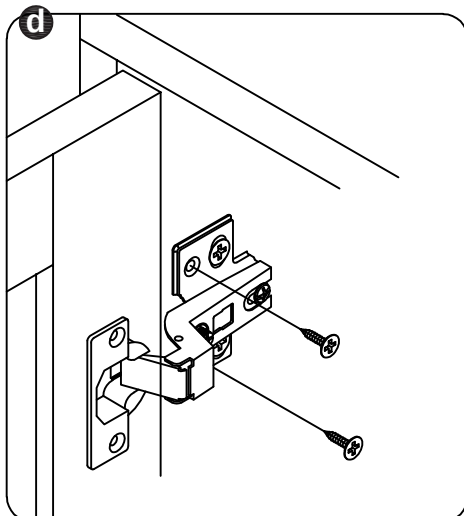
EN_To adjust the door laterally djust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_Si vous souhaitez ajuster la porte lateralement, ajustez la vis comme indique en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_Para ajustar la puerta laterlmente ajuste el tornillo tal y como se muestra girandolo en sentido horario y antihorario.

DE_Um die Tür seitlich auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_Per allineare la porta lateralmente regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



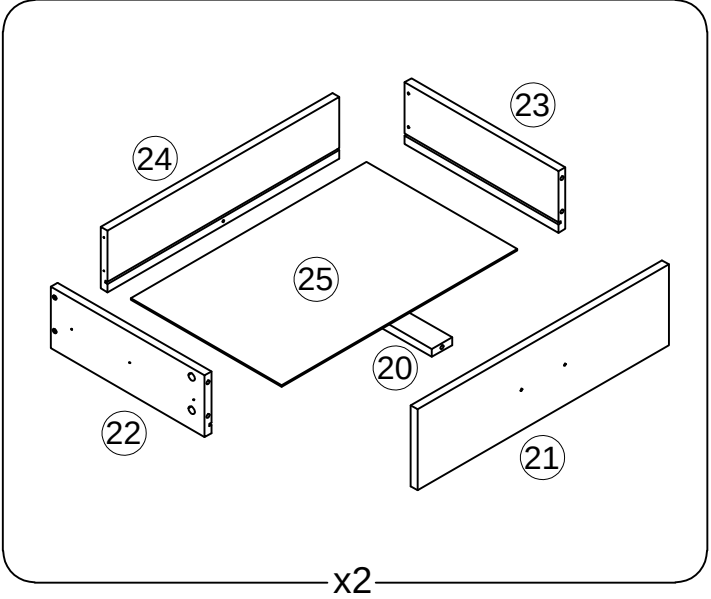
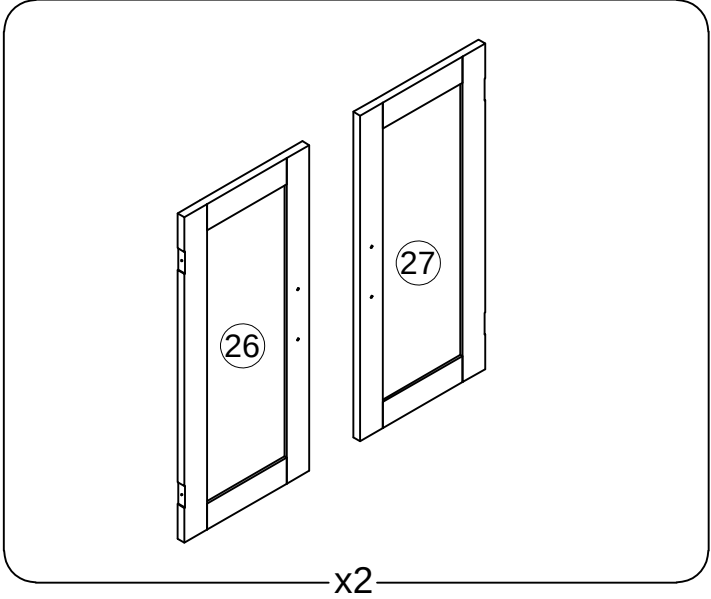
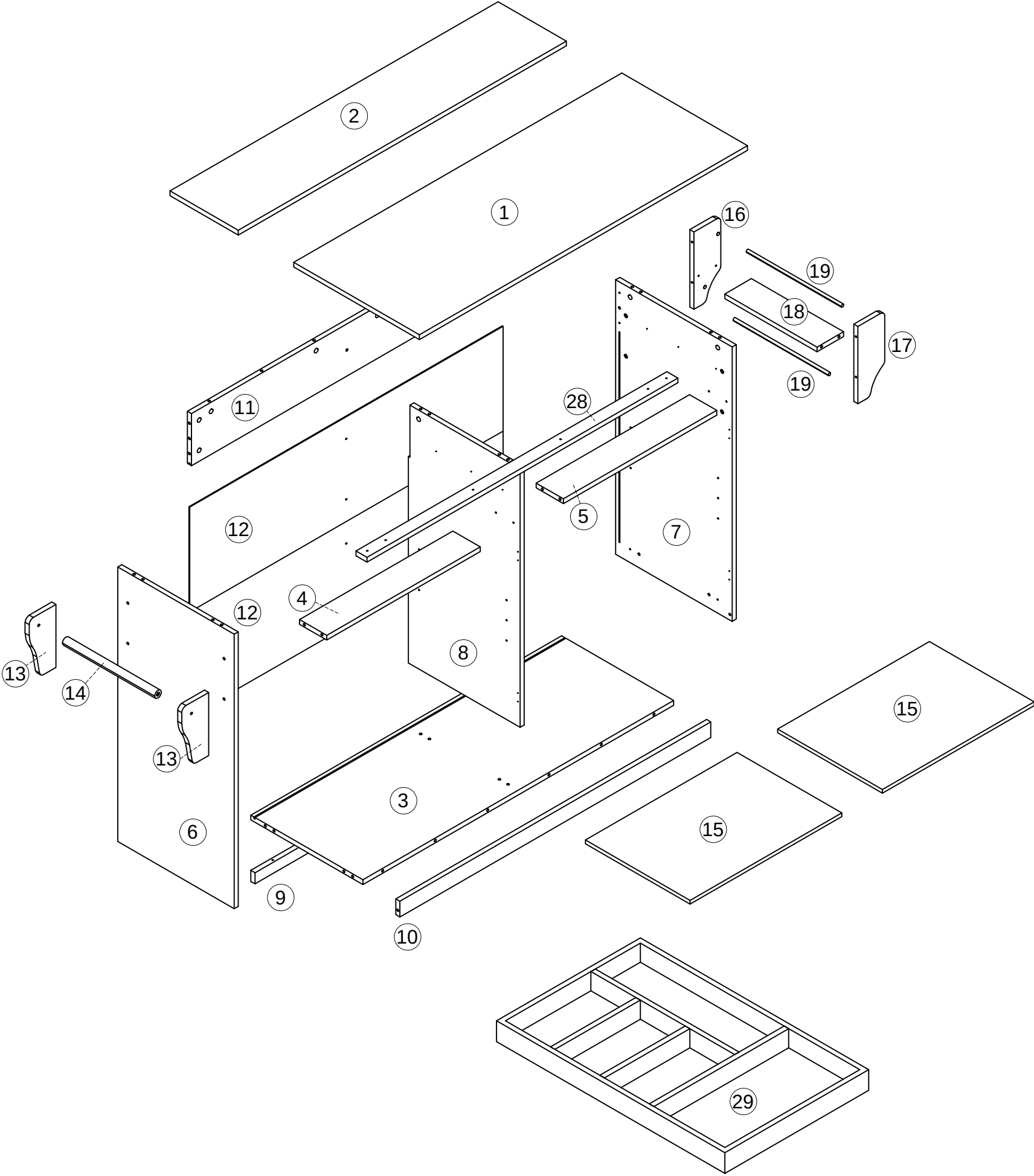
EN_Please fix other screws

FR_Merci de serrer les autres vis.

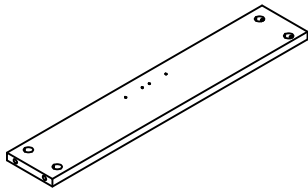
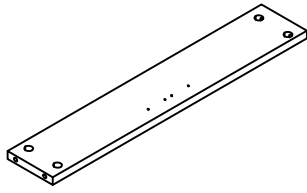
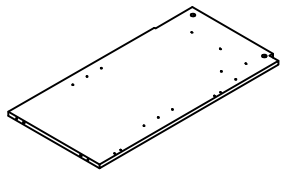
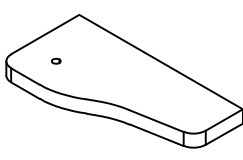
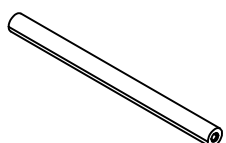
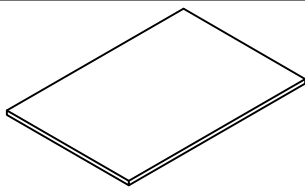
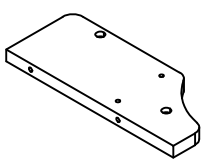
ES_Fije los demas tornillos

DE_Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

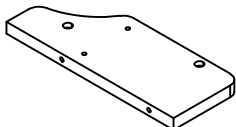
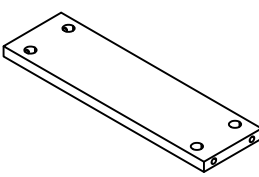
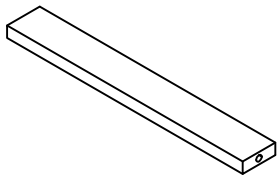
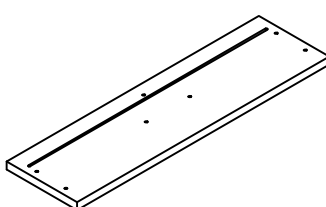
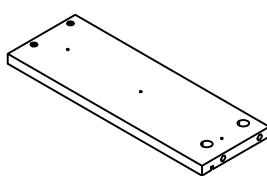
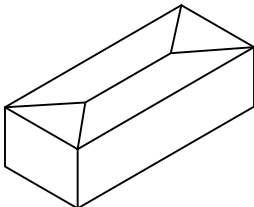
IT_Fissare le altre viti



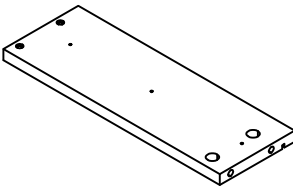
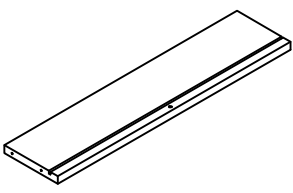
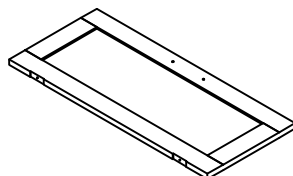
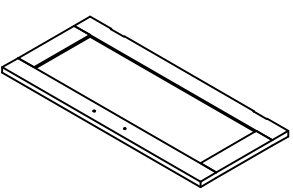
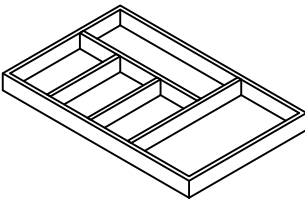
BOX-1/2 SKU N635P196325
N890P396139

NO.	PARTS	QTY
④		x1
⑤		x1
⑧		x1
⑬		x2
⑭		x1
⑮		x2
⑯		x1

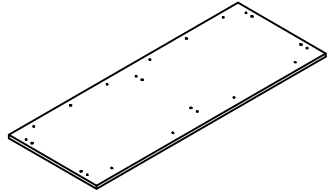
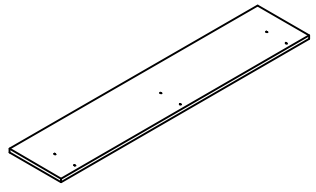
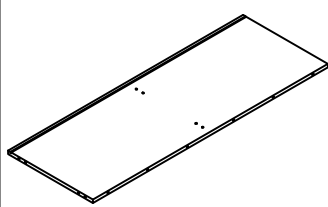
BOX-1/2 SKU N635P196325
N890P396139

NO.	PARTS	QTY
⑰		x1
⑱		x1
⑳		x2
㉑		x2
㉒		x2
Accessory box 		x1

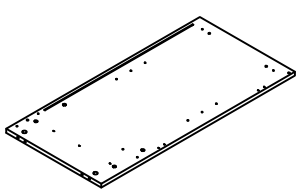
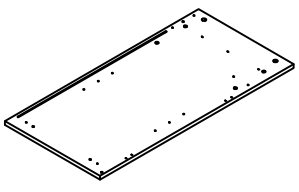
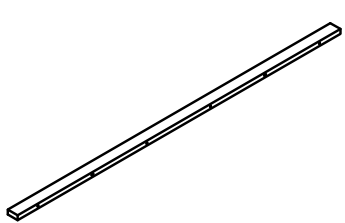
BOX-1/2 SKU N635P196325
N890P396139

NO.	PARTS	QTY
㉓		x2
㉔		x2
㉖		x2
㉗		x2
㉙		x1

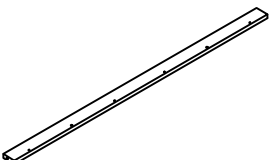
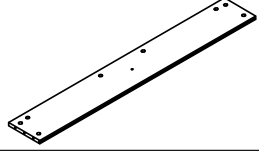
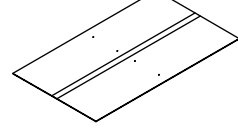
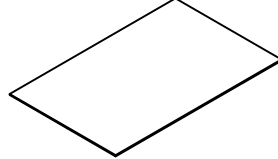
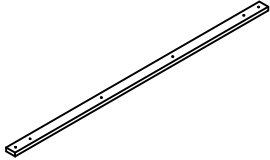
BOX-2/2 SKU N635P196324
N890P396138

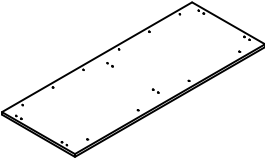
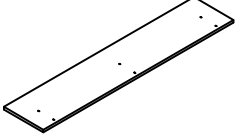
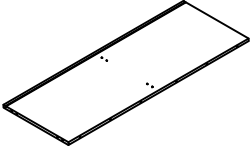
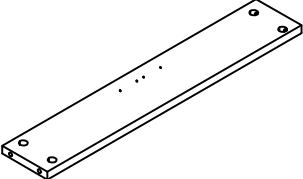
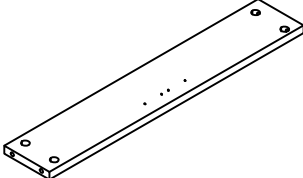
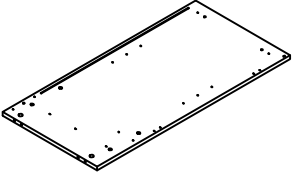
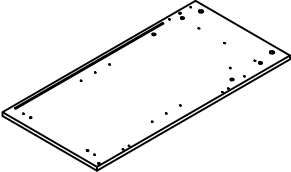
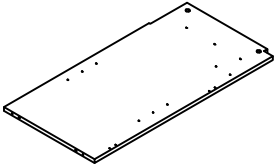
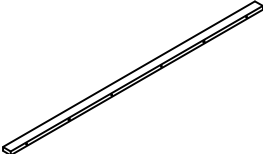
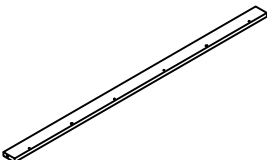
NO.	PARTS	QTY
①		x1
②		x1
③		x1

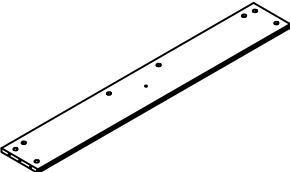
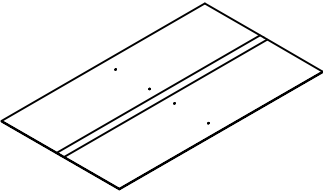
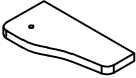
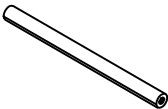
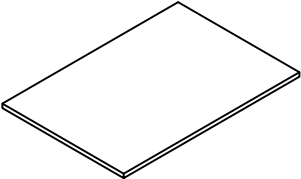
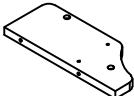
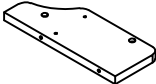
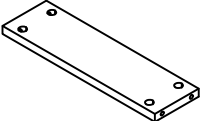
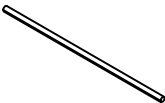
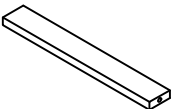
BOX-2/2 SKU N635P196324
N890P396138

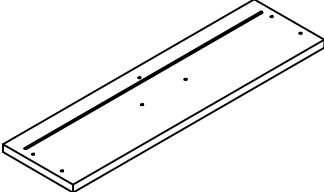
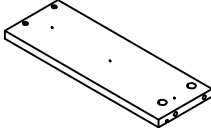
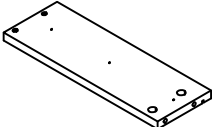
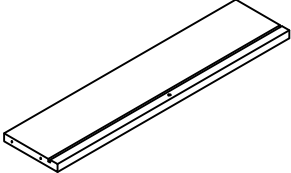
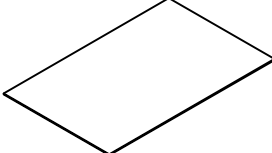
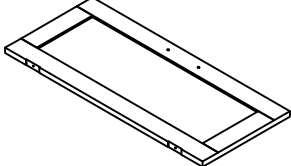
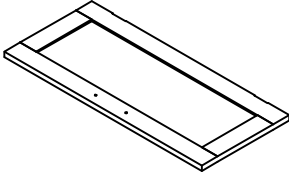
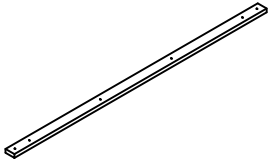
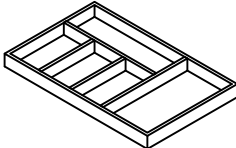
NO.	PARTS	QTY
⑥		x1
⑦		x1
⑨		x1

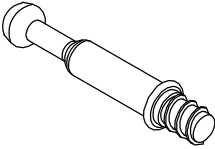
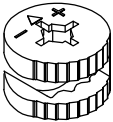
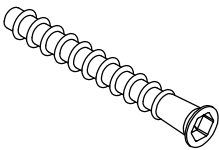
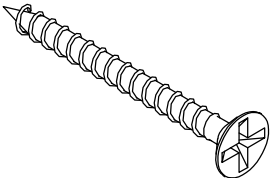
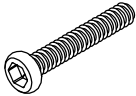
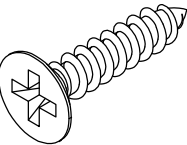
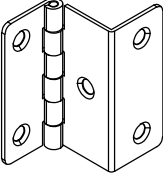
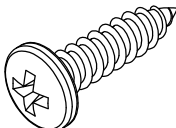
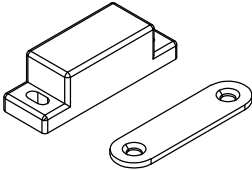
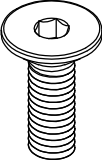
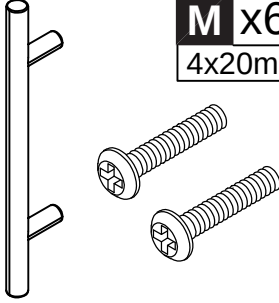
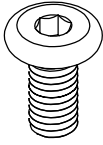
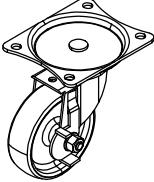
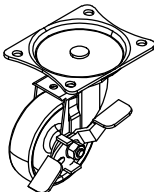
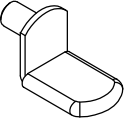
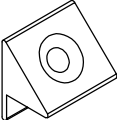
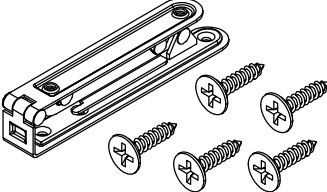
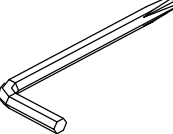
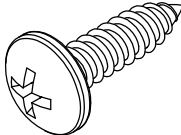
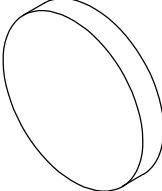
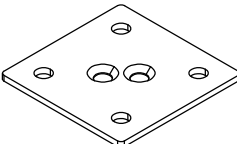
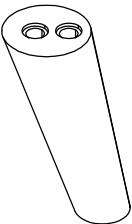
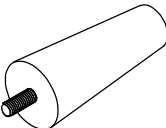
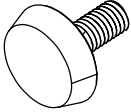
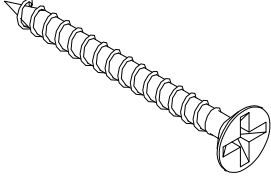
BOX-2/2 SKU N635P196324
N890P396138

NO.	PARTS	QTY
⑩		x1
⑪		x1
⑫		x1
⑮		x2
㉘		x1

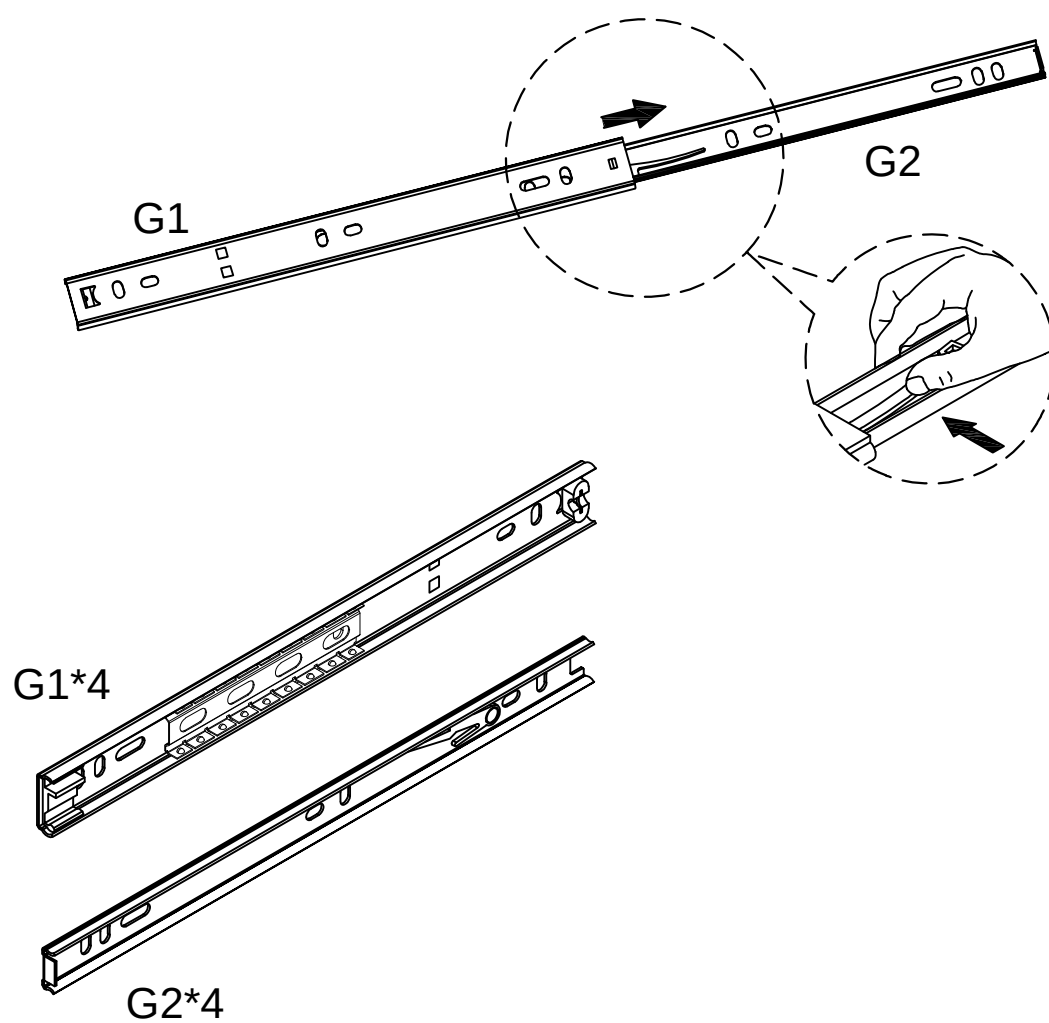
NO.	PARTS	QTY
①		x1
②		x1
③		x1
④		x1
⑤		x1
⑥		x1
⑦		x1
⑧		x1
⑨		x1
⑩		x1

NO.	PARTS	QTY
⑪		x1
⑫		x1
⑬		x2
⑭		x1
⑮		x2
⑯		x1
⑰		x1
⑱		x1
⑲		x2
⑳		x2

NO.	PARTS	QTY
㉑		x2
㉒		x2
㉓		x2
㉔		x2
㉕		x2
㉖		x2
㉗		x2
㉘		x1
㉙		x1

A x44 	B x44 	C x22 7.8x30mm 	D x11 7x38mm 	E x14 4x35mm 
F x2 6x30mm 	G x4 	H x72 3x14mm 	I x8 	J x8 3x16mm 
K x4 	L x8 6x15mm 	M x6 4x20mm 	N x16 6x12mm 	O x3 
P x2 	Q x8 	R x8 3x14mm 	S x3 4x14mm 	T x1 
U x24 4x14mm 	V x4 	W x4 	X x4 	Y x1 
Z x1 	AA x4 4x25mm 	BB x2 5x20mm 		

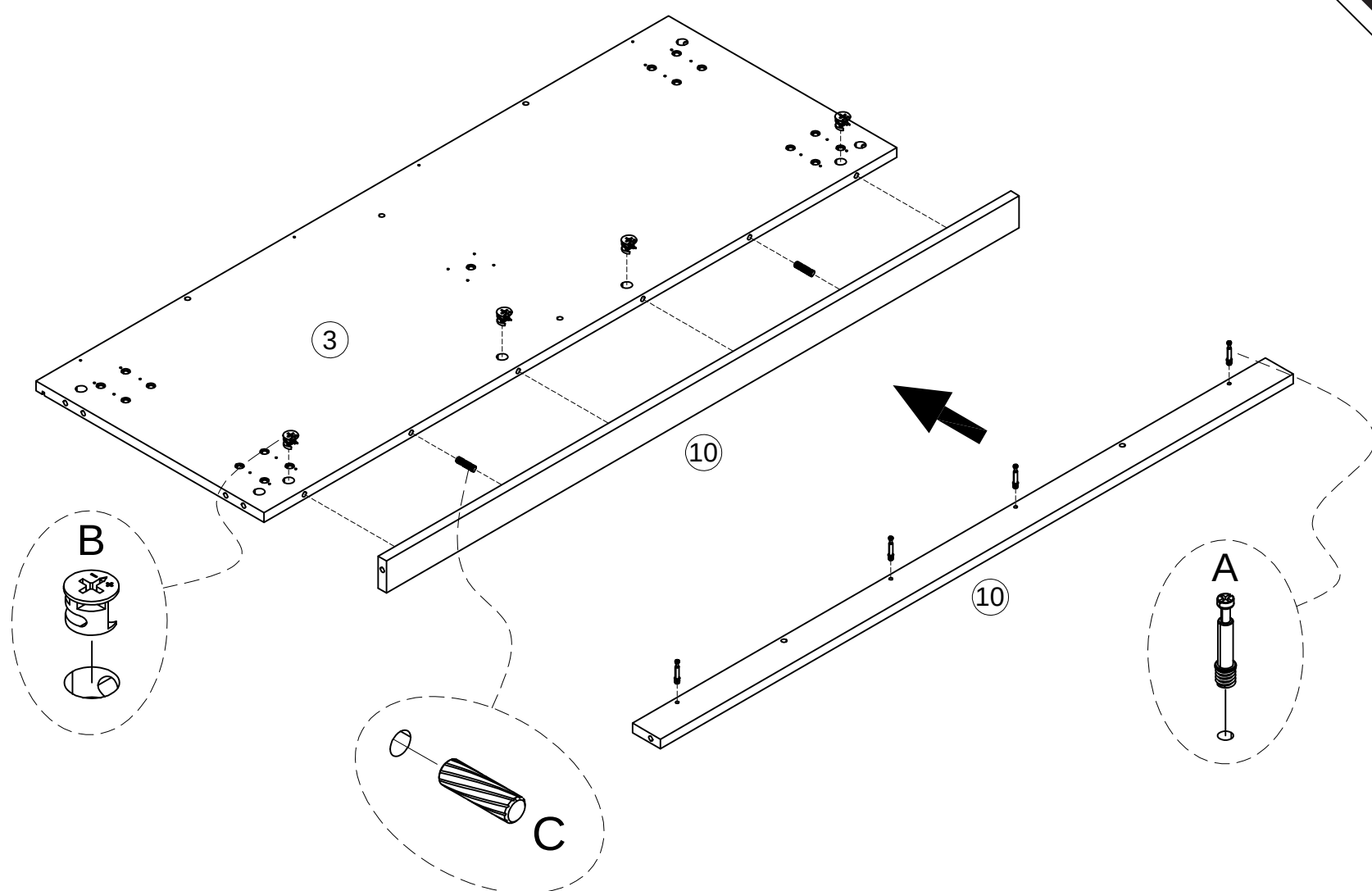
1



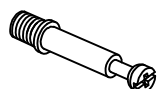
Gx4



2



Ax4

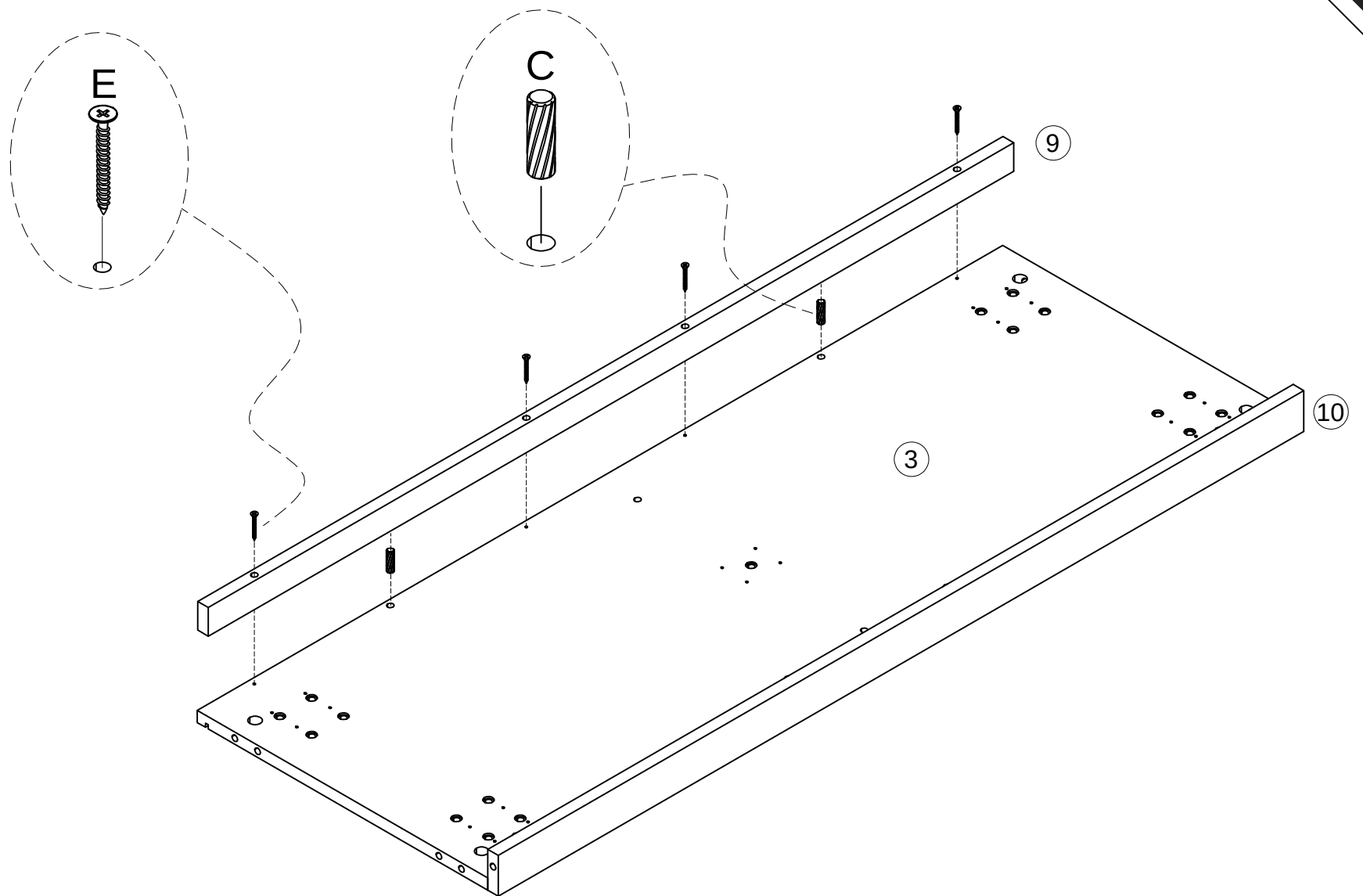


Bx4



Cx2





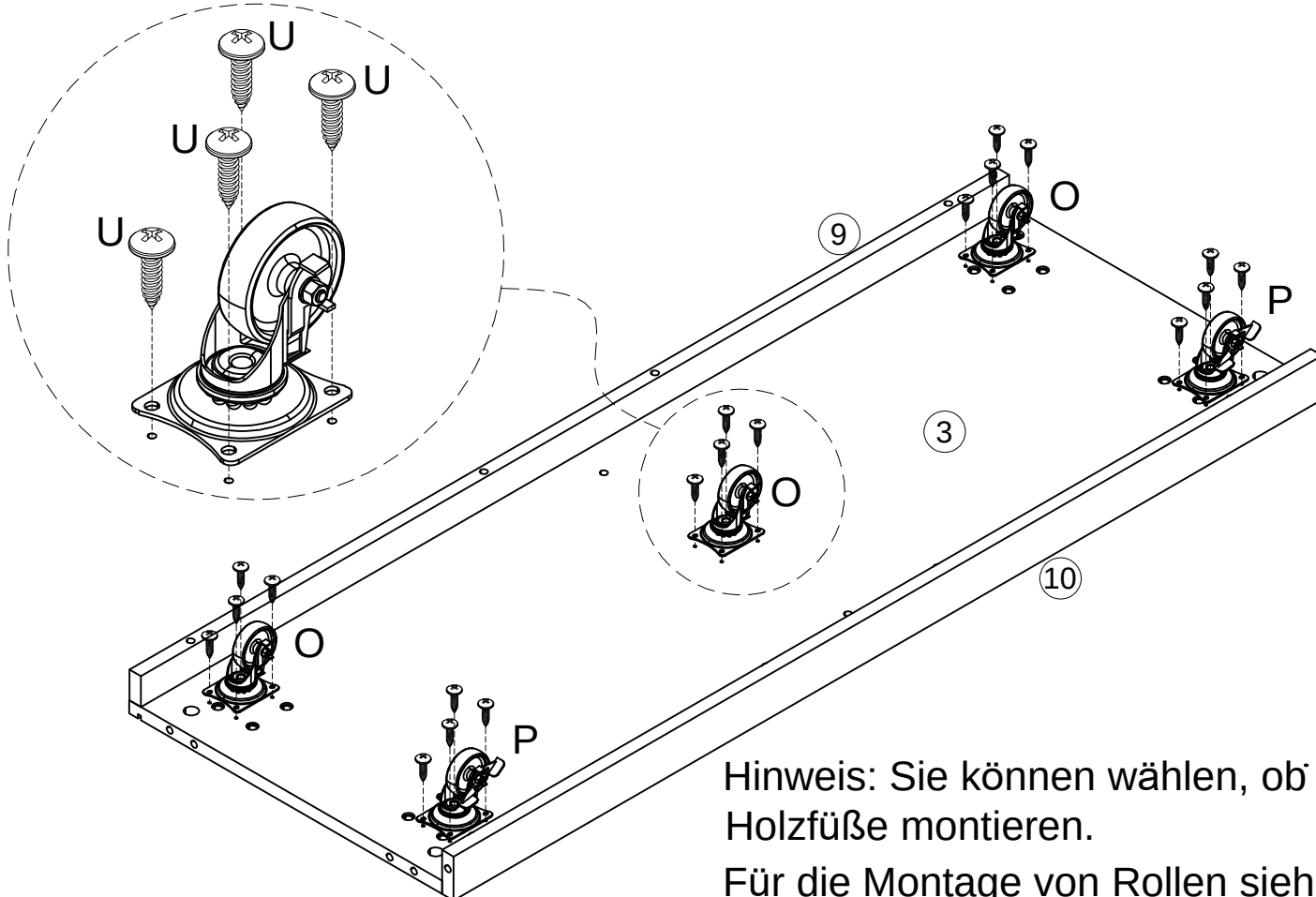
Cx2



Ex4



Note: You can choose to install roller or wooden feet.
Please refer to step 4 for mounting wheels;
please refer to step 5 and 6 for mounting wooden feet.



Hinweis: Sie können wählen, ob Sie Rollen-oder
Holzfüße montieren.

Für die Montage von Rollen siehe Schritt 4;
für die Montage von Holzfüßen siehe Schritt 5 und 6.

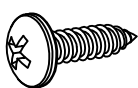
Ox3

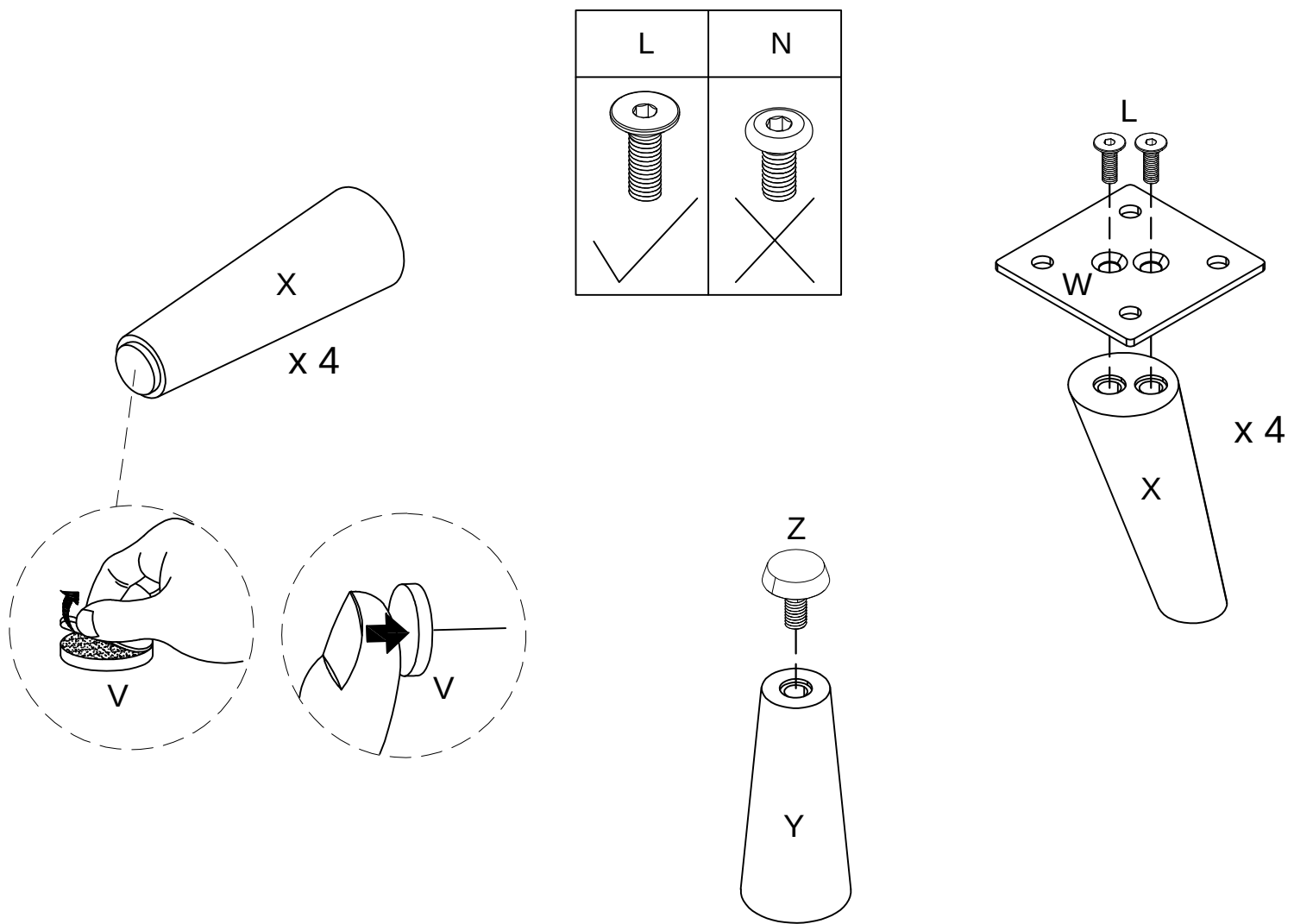


Px2

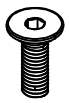


Ux20





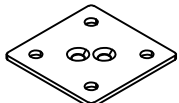
Lx8



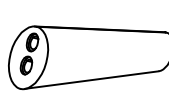
Vx4



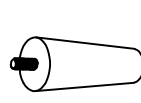
Wx4



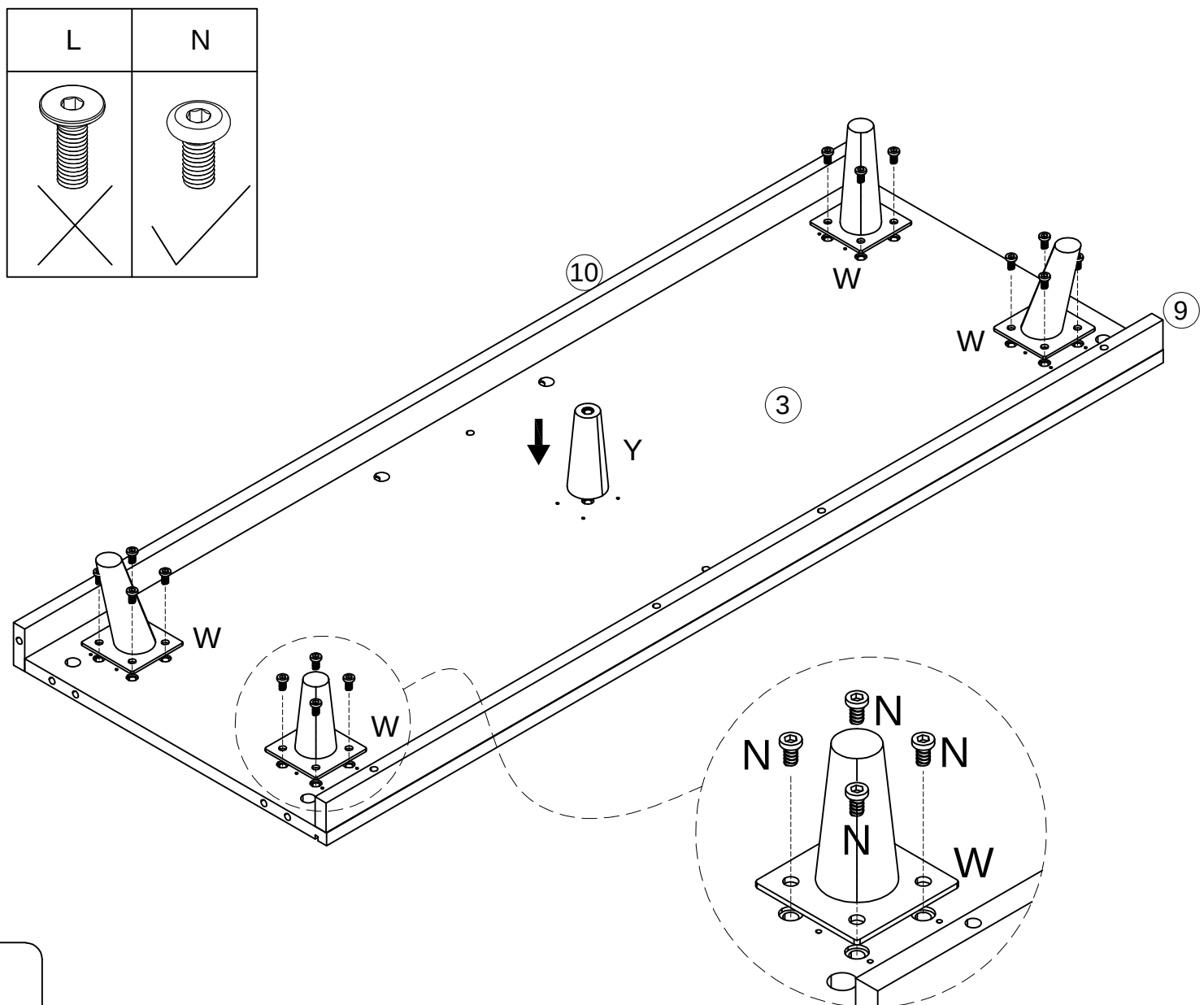
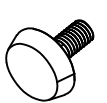
Xx4



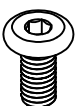
Yx1

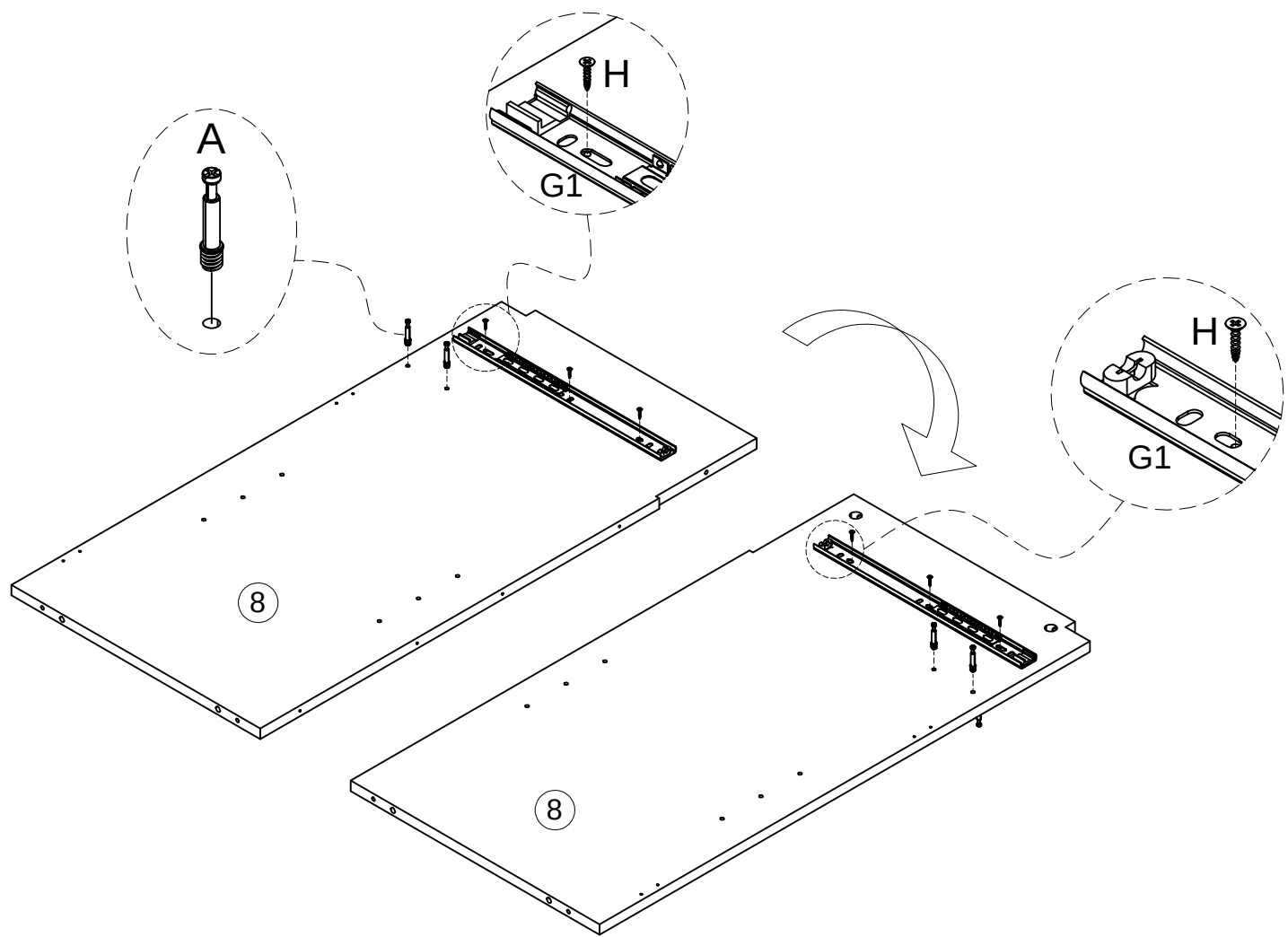


Zx1

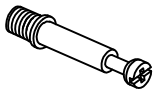


Nx16





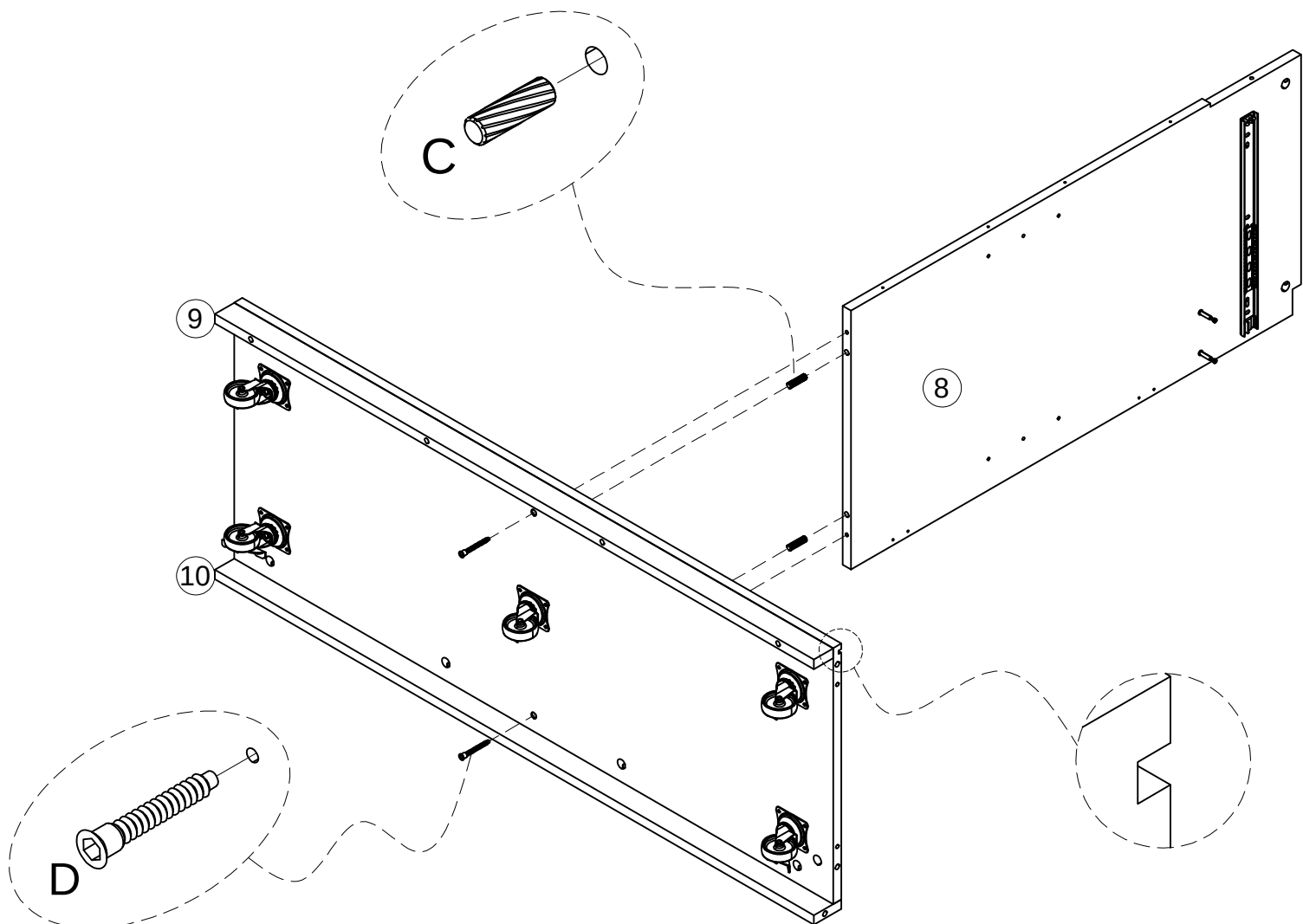
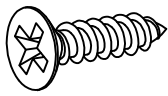
Ax4



G1x2



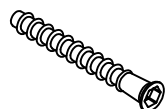
Hx6

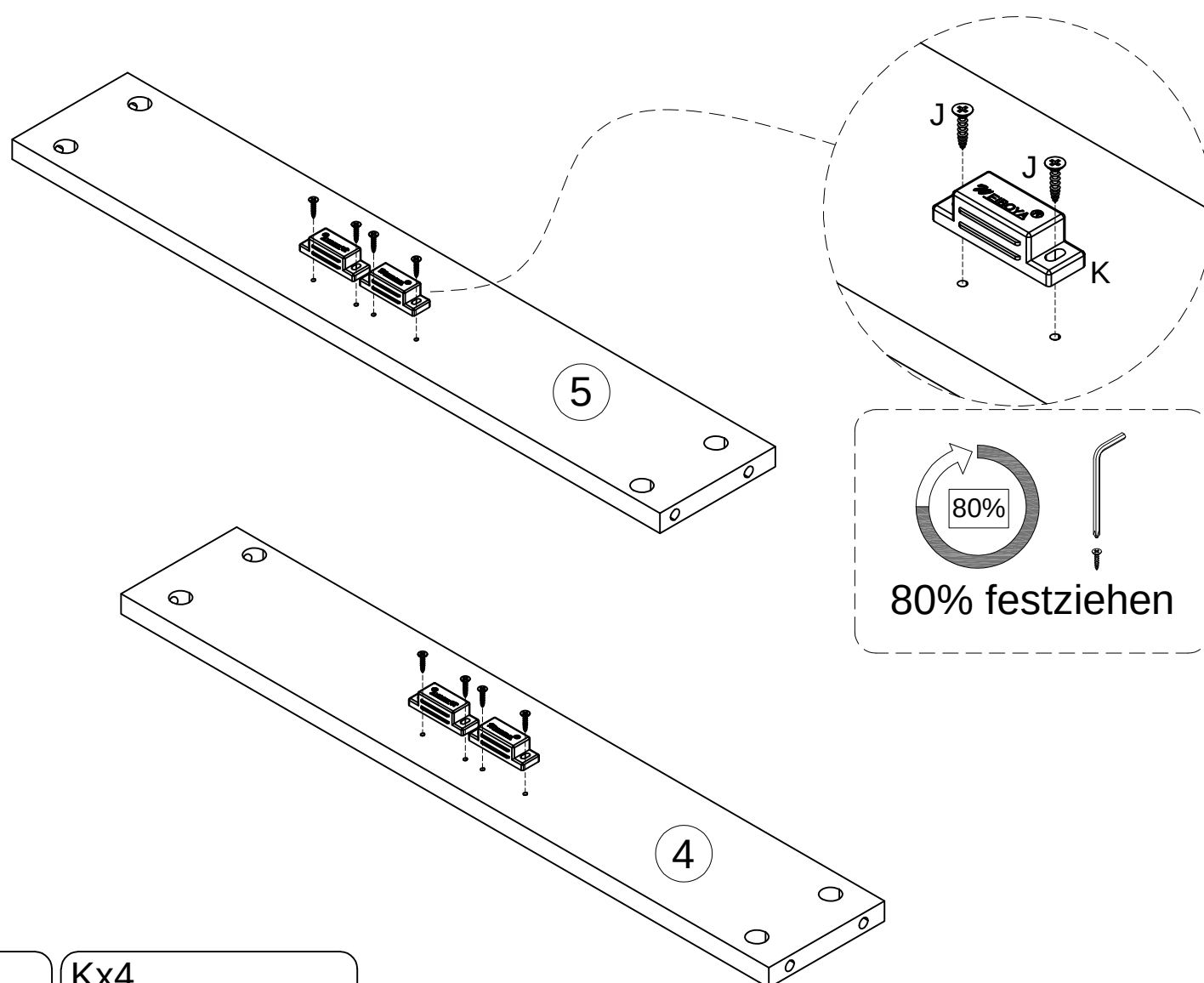


Cx2

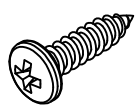


Dx2

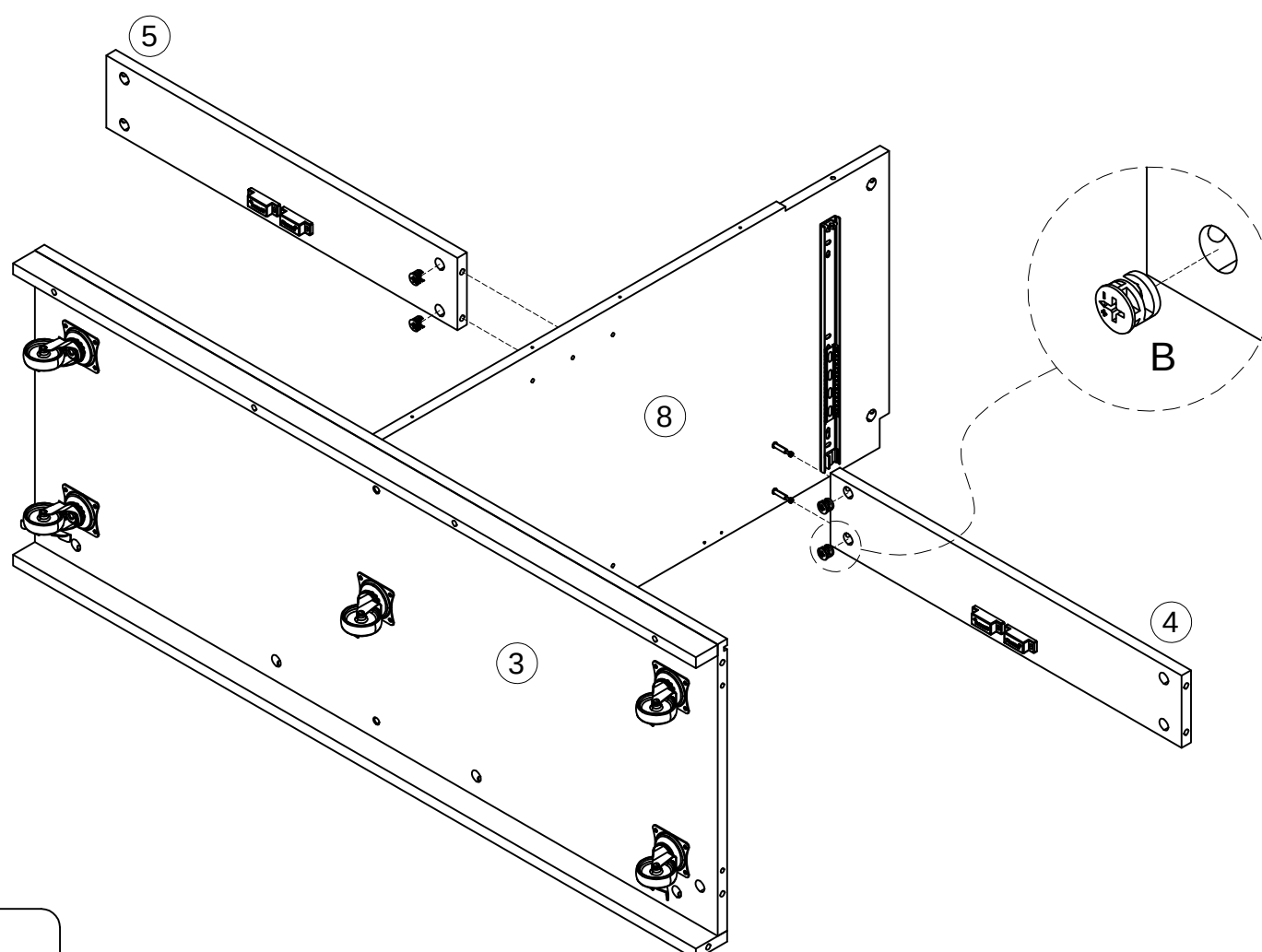
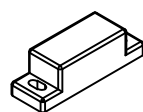




Jx8

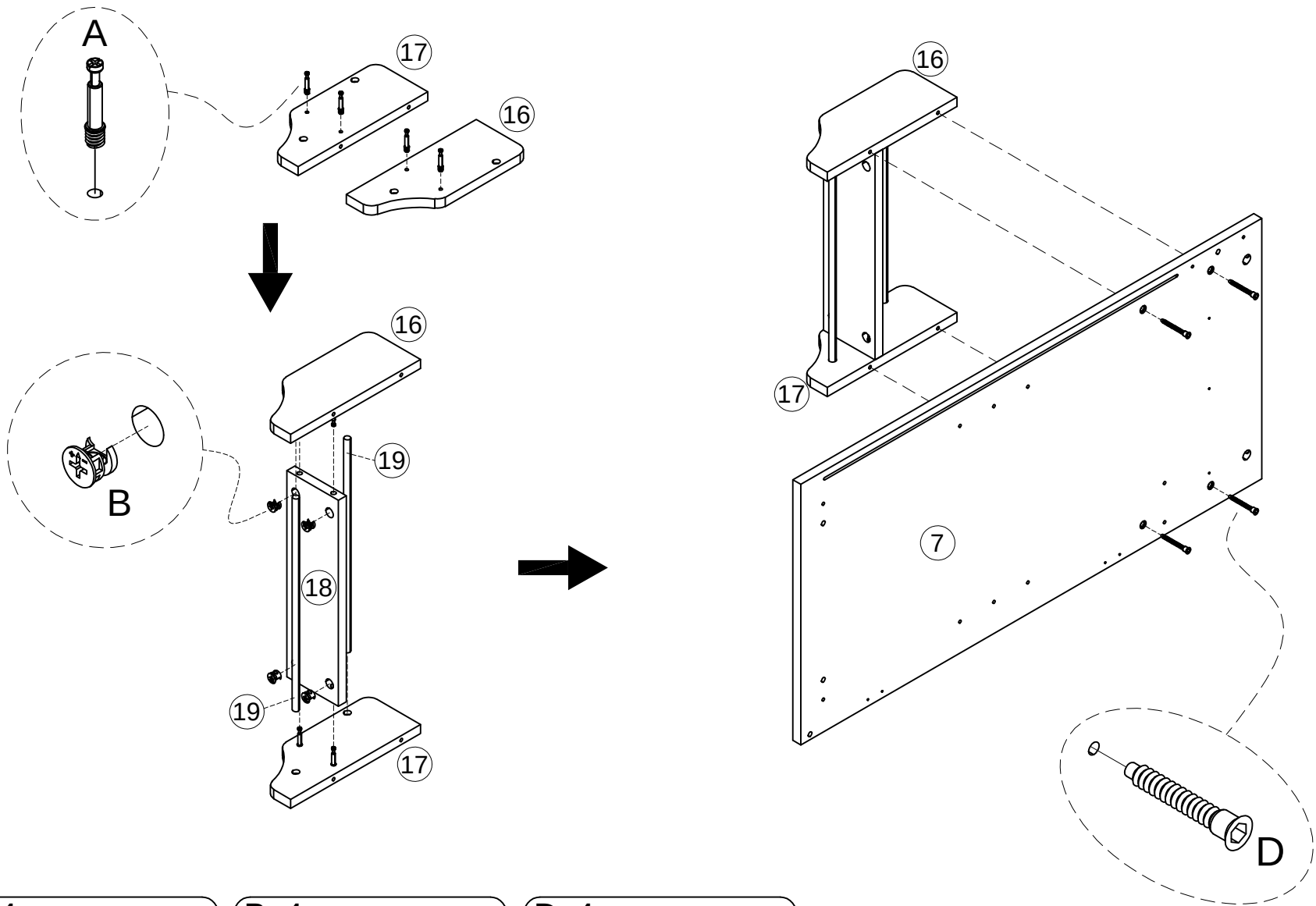


Kx4

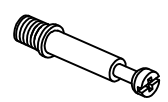


Bx4





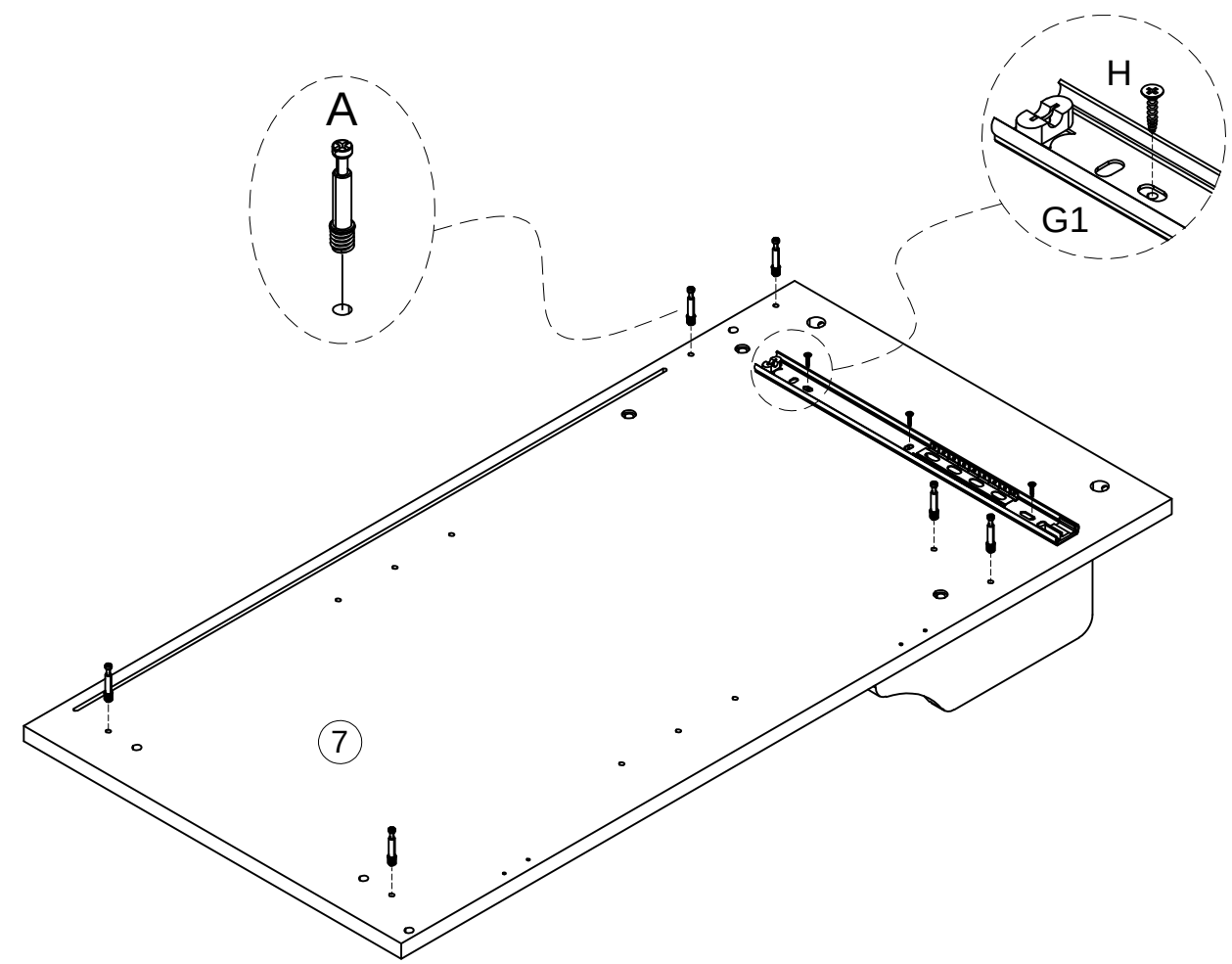
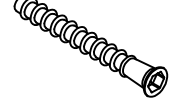
Ax4



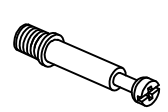
Bx4



Dx4



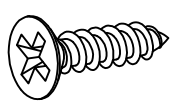
Ax6

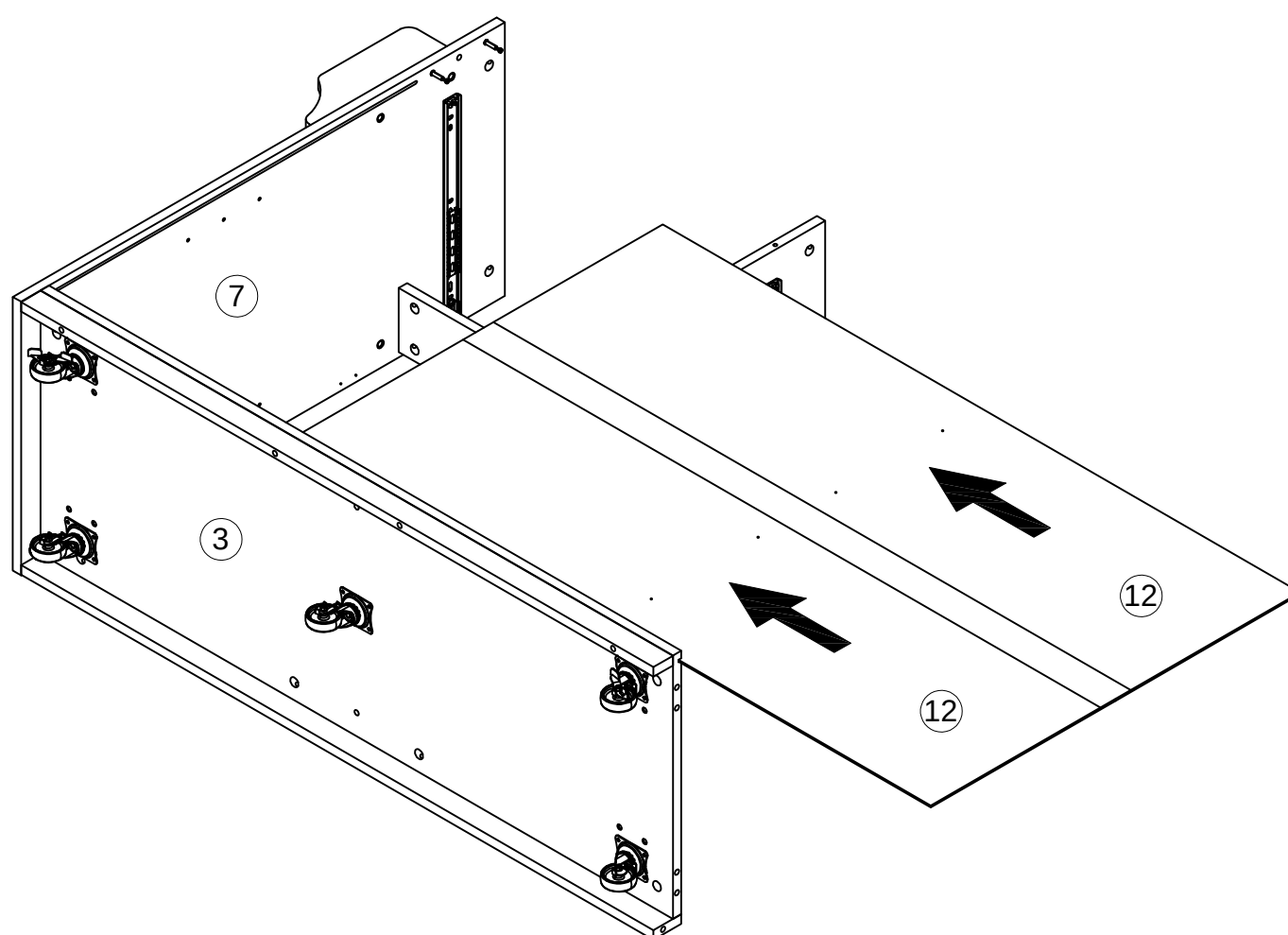
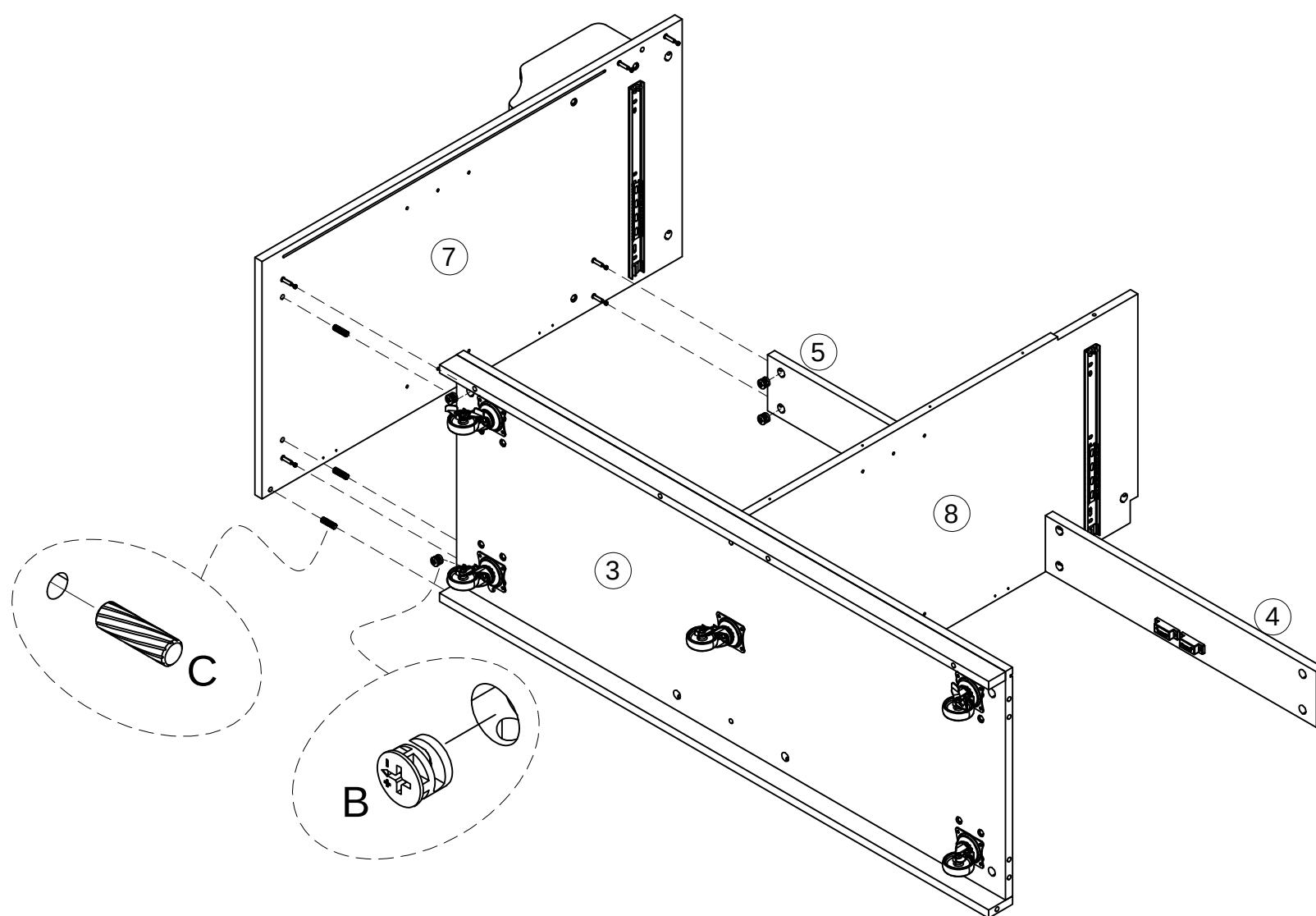


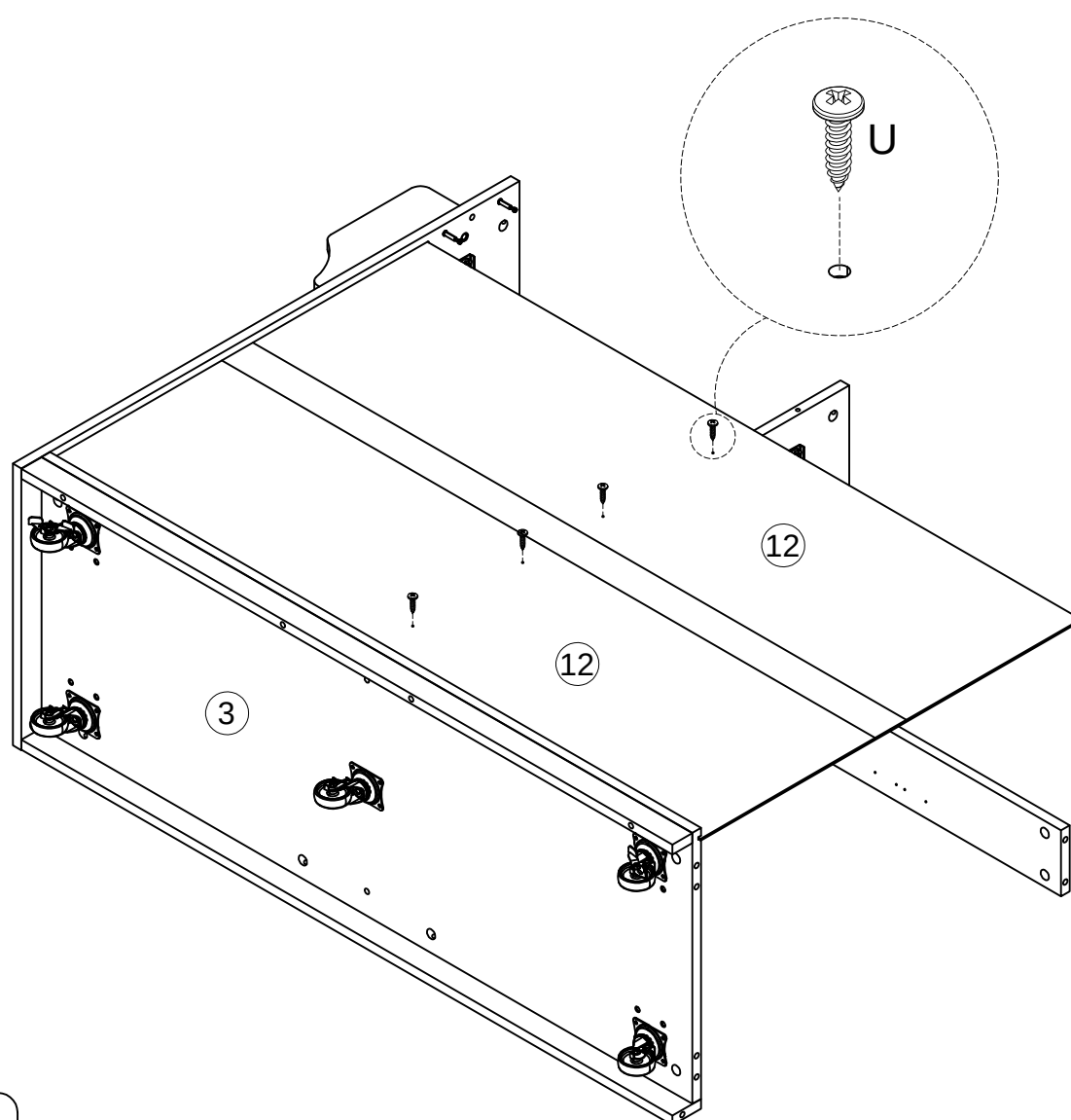
G1x1



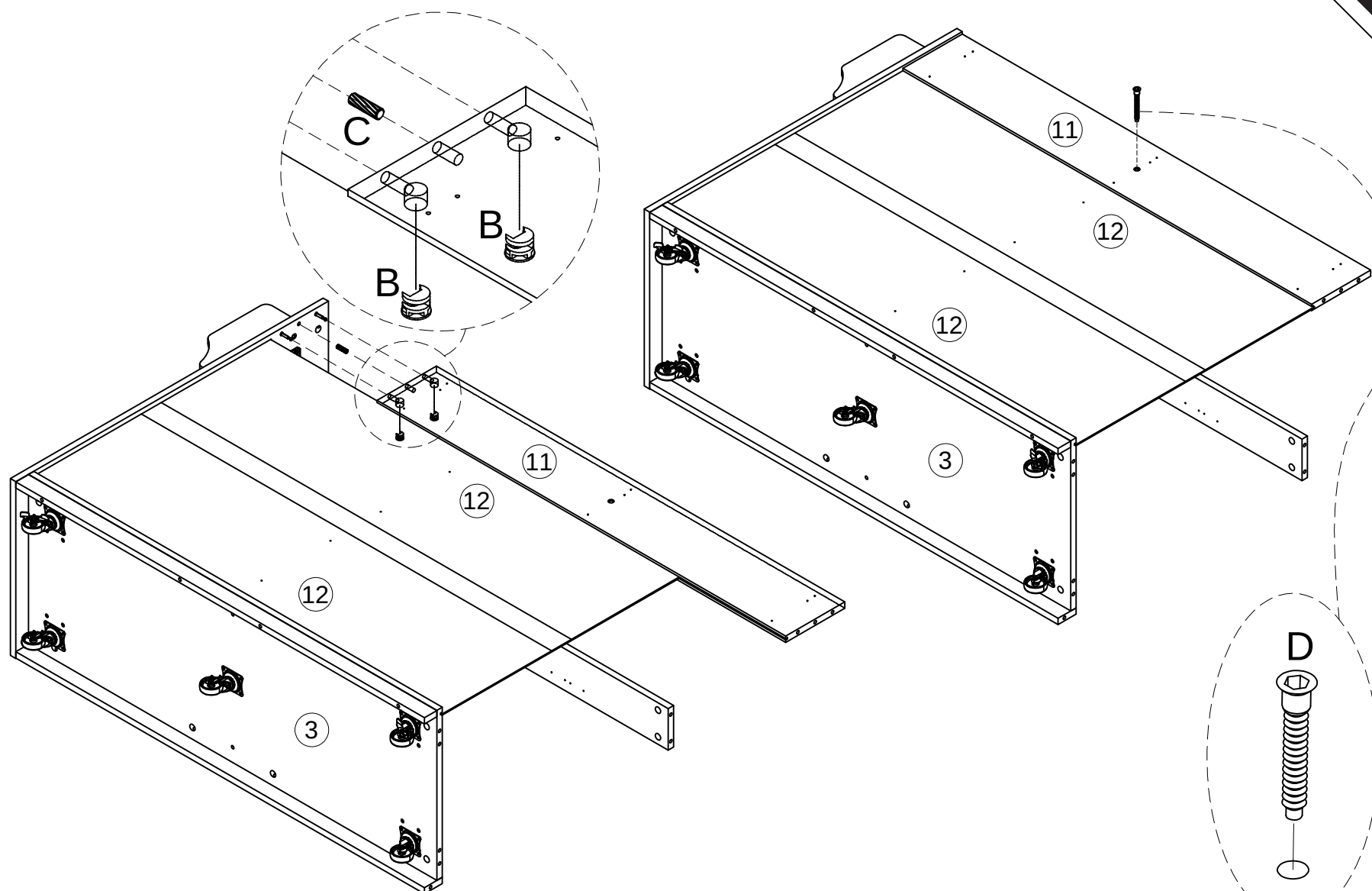
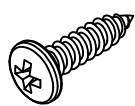
Hx3







Ux4



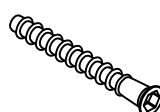
Bx2

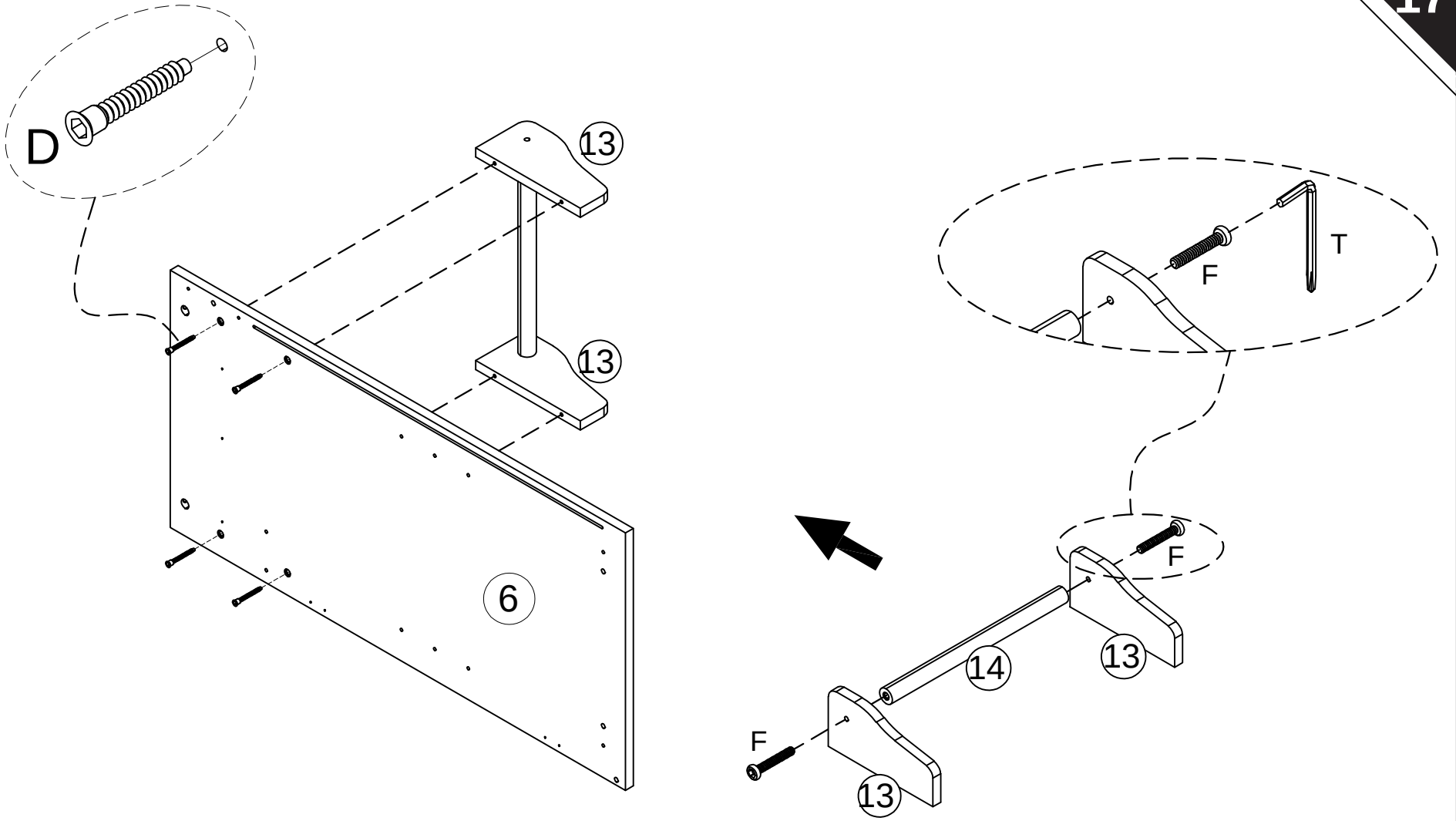


Cx1

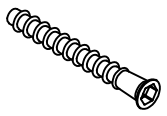


Dx1

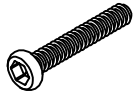




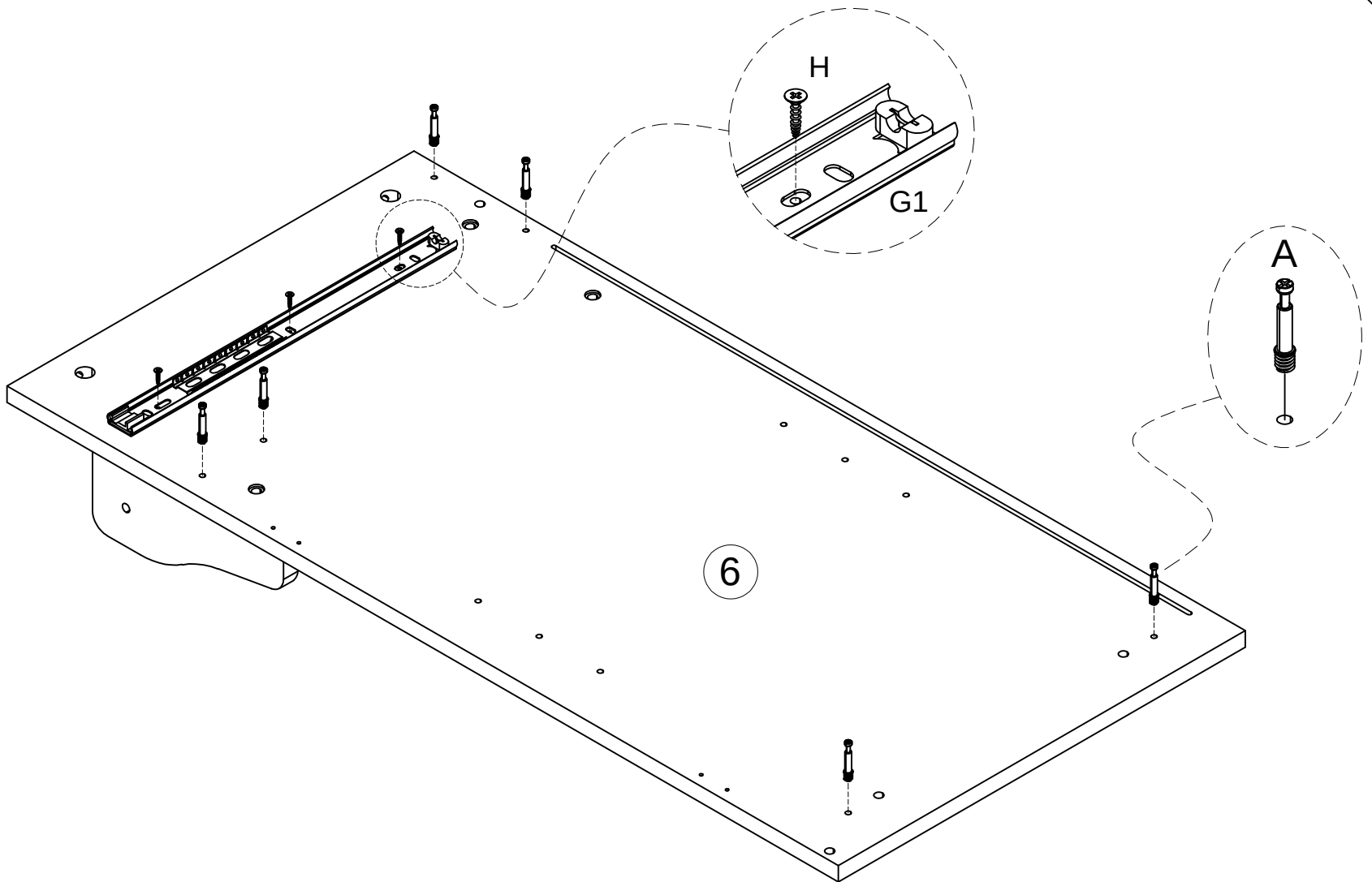
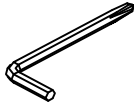
Dx4



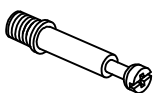
Fx2



Tx1



Ax6

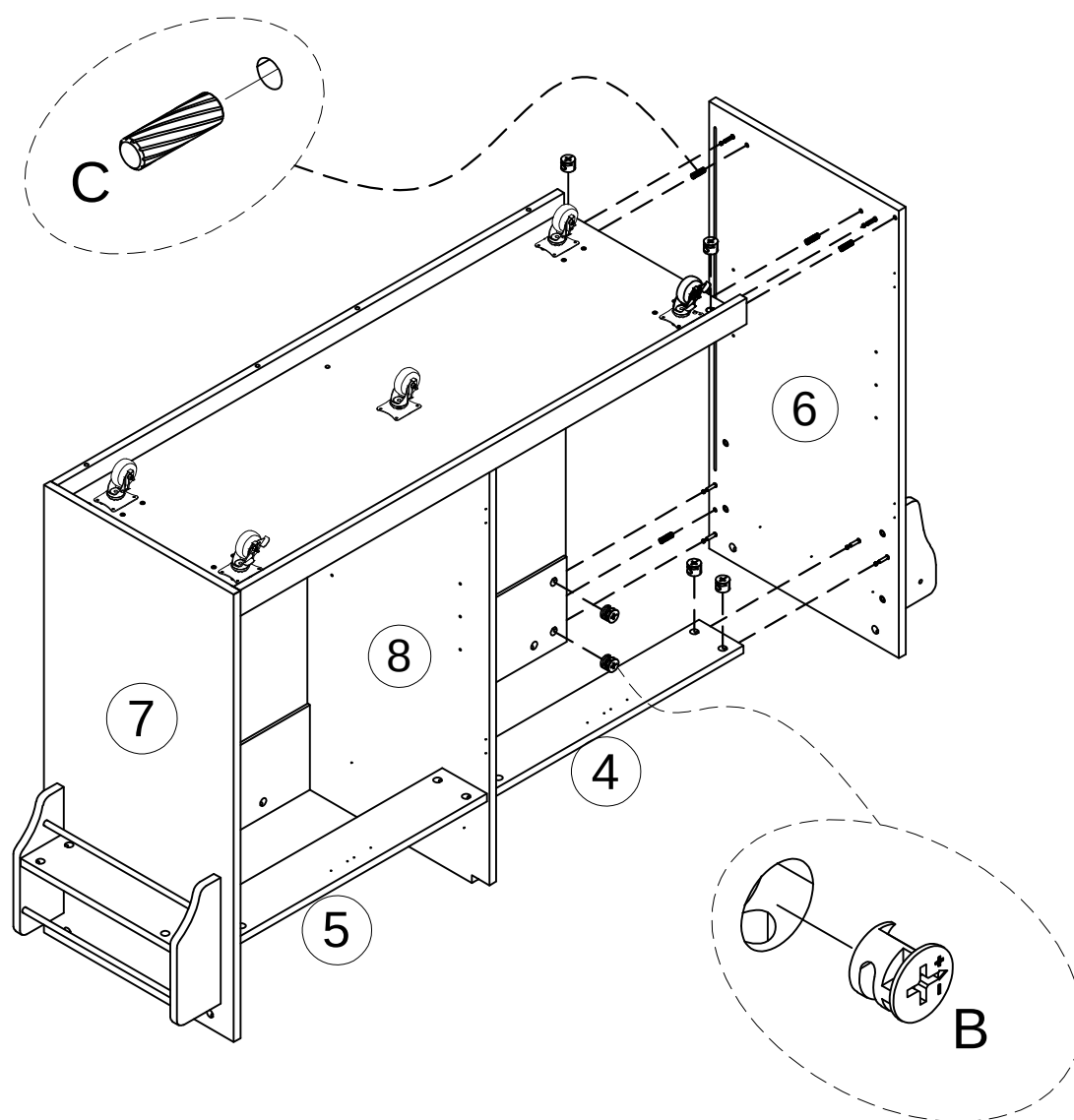


G1x1



Hx3

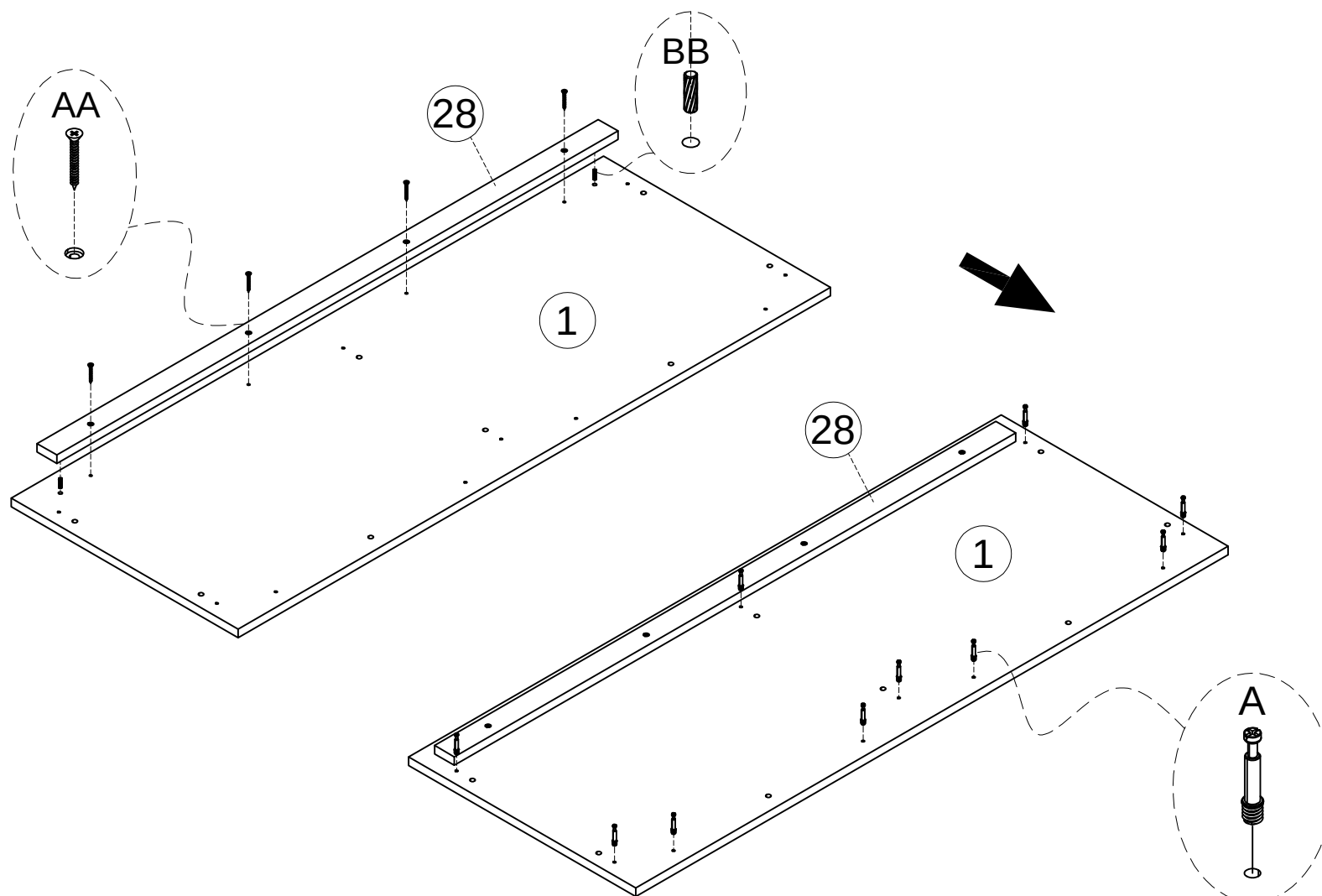




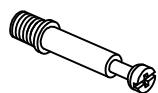
Bx6



Cx4



Ax10

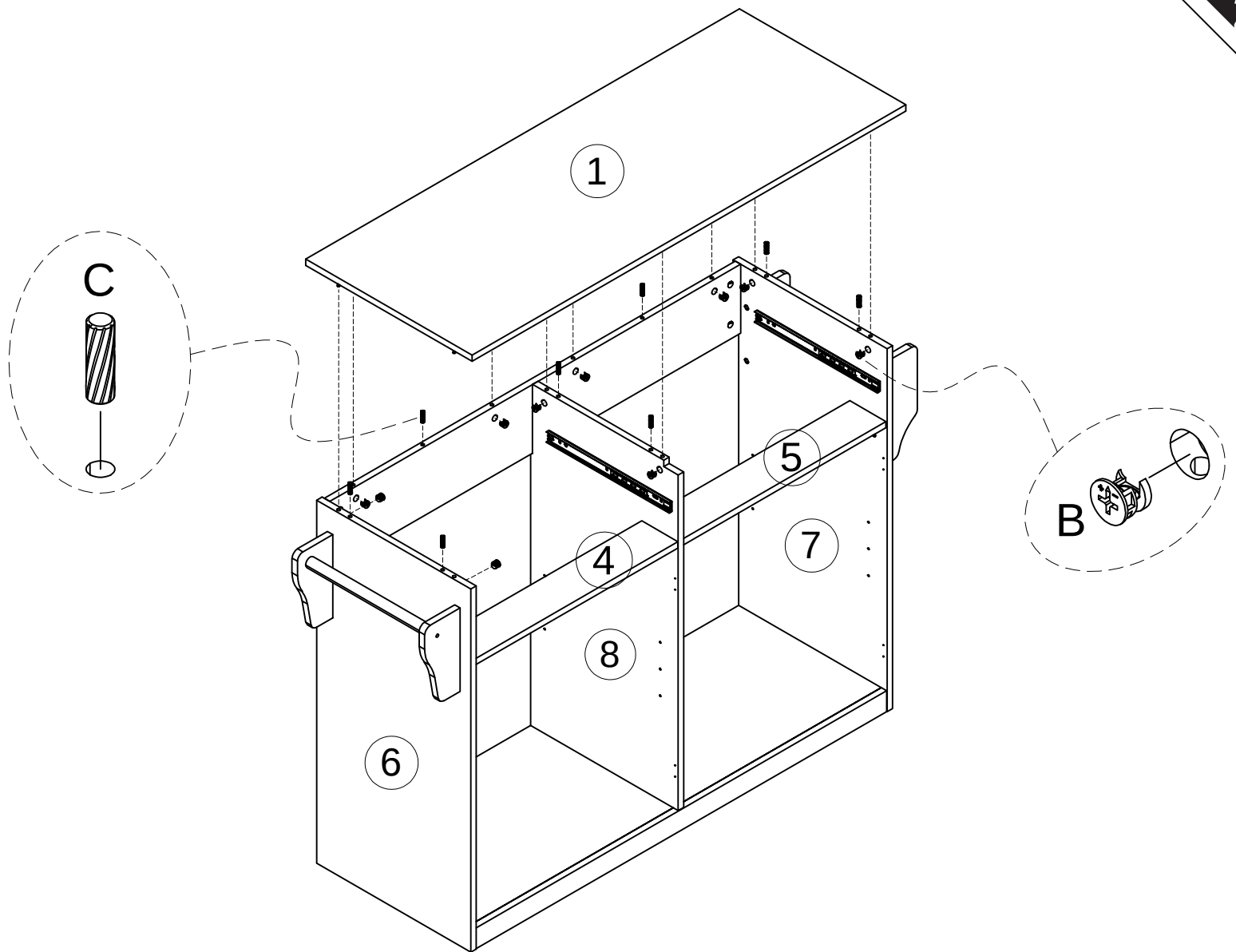


AAx4



BBx2

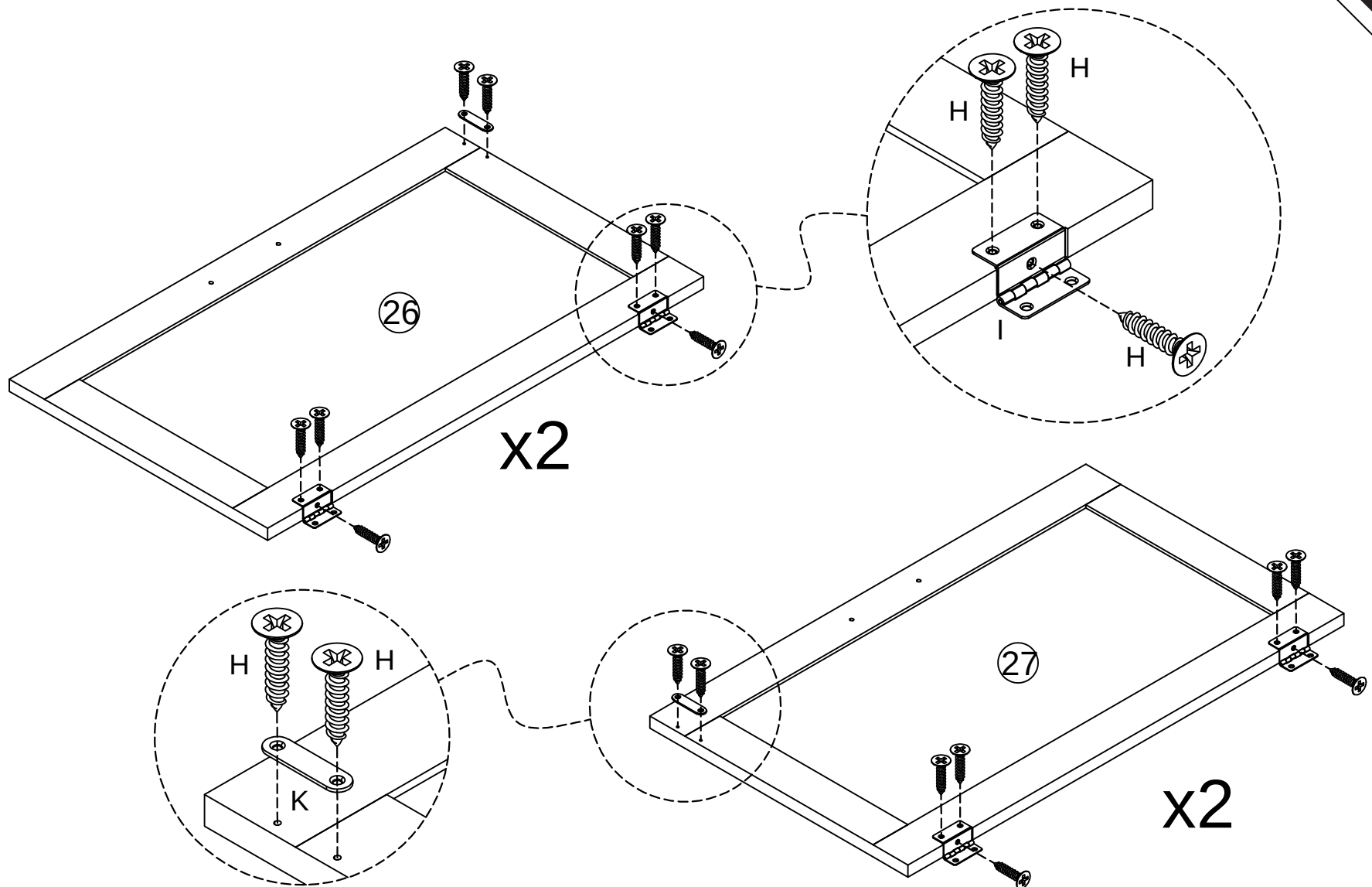




Bx10



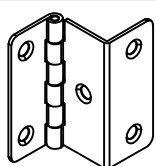
Cx8



Kx4

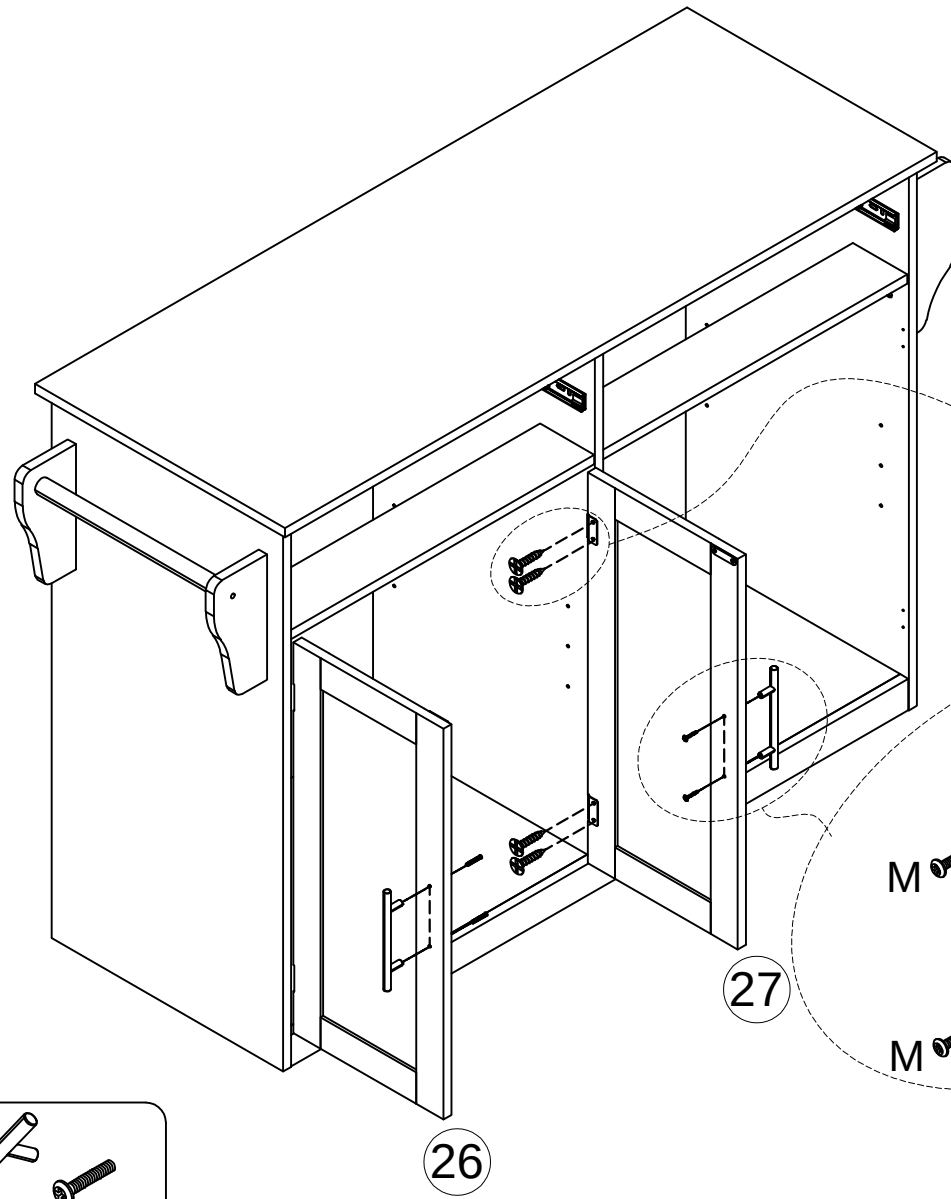


Ix8



Hx32

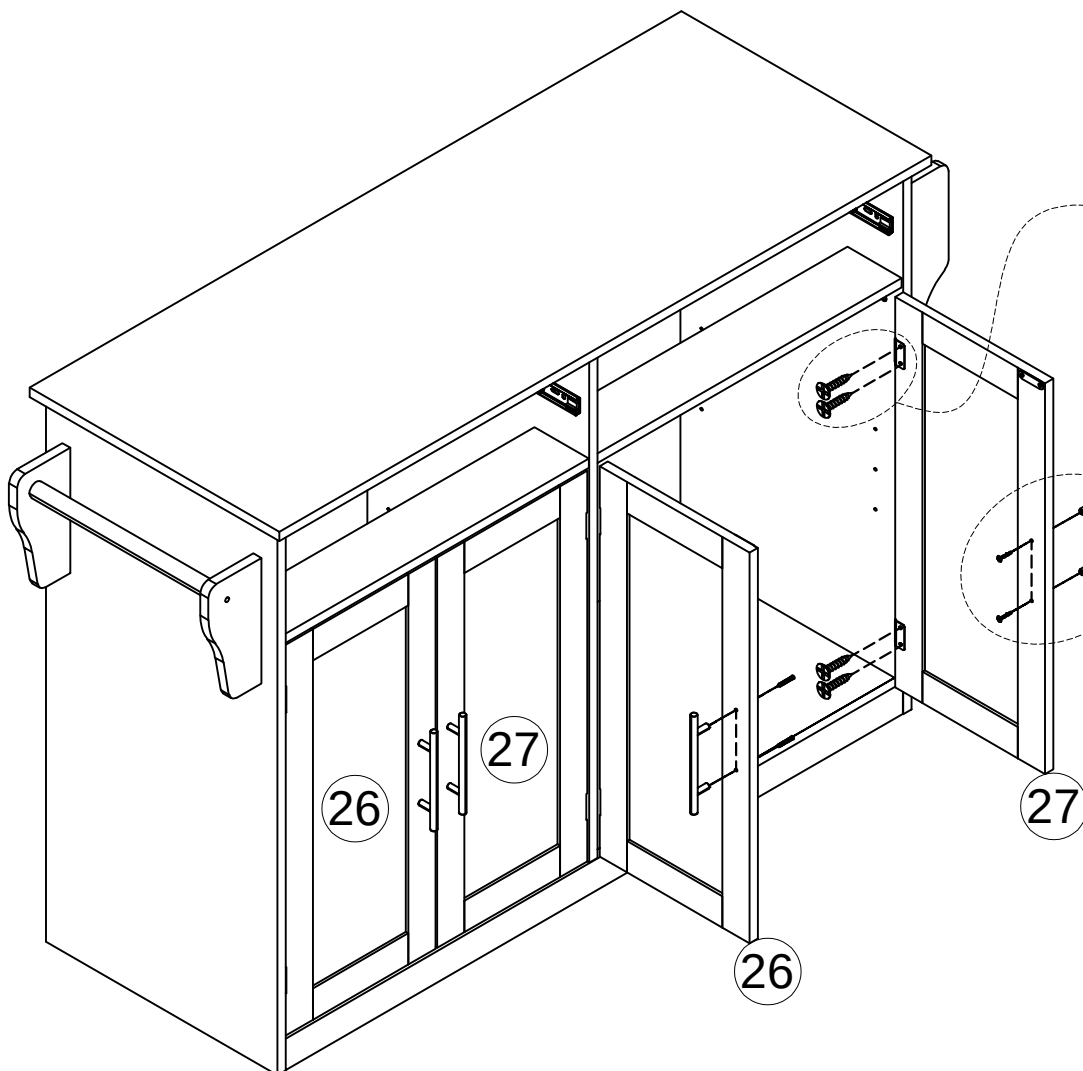
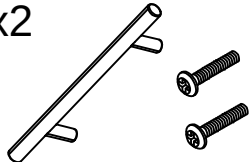




Hx8



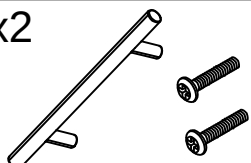
Mx2



Hx8



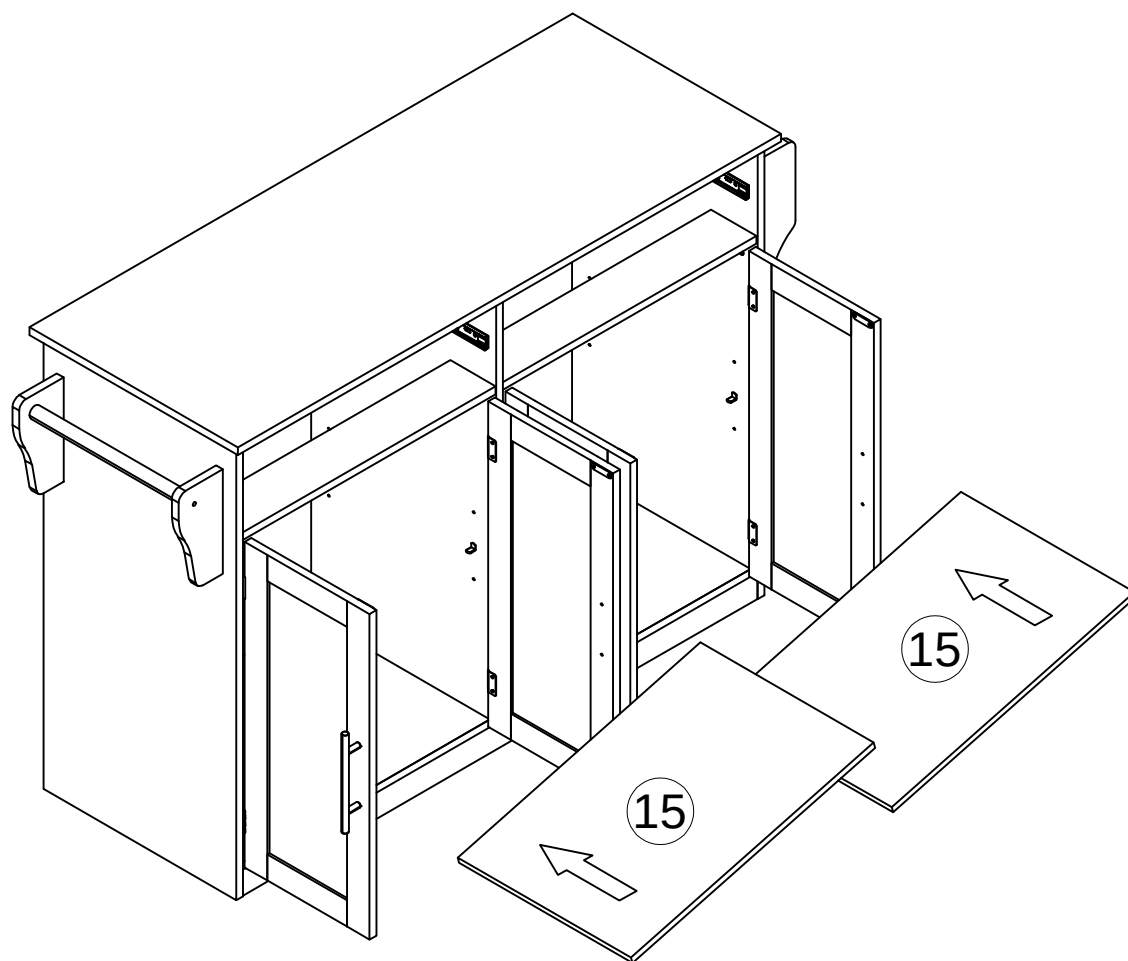
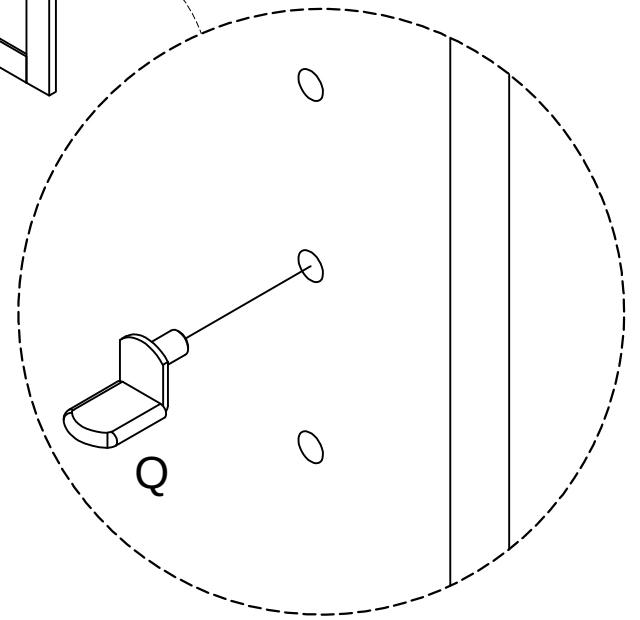
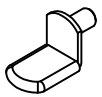
Mx2

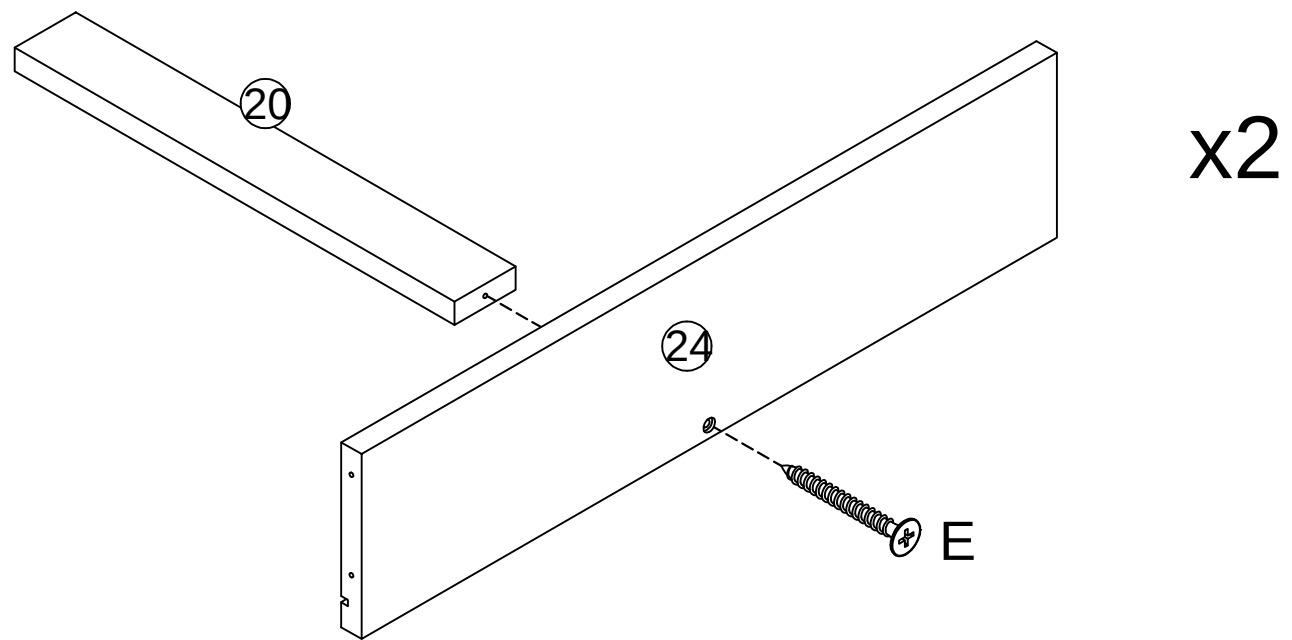


99%
festziehen

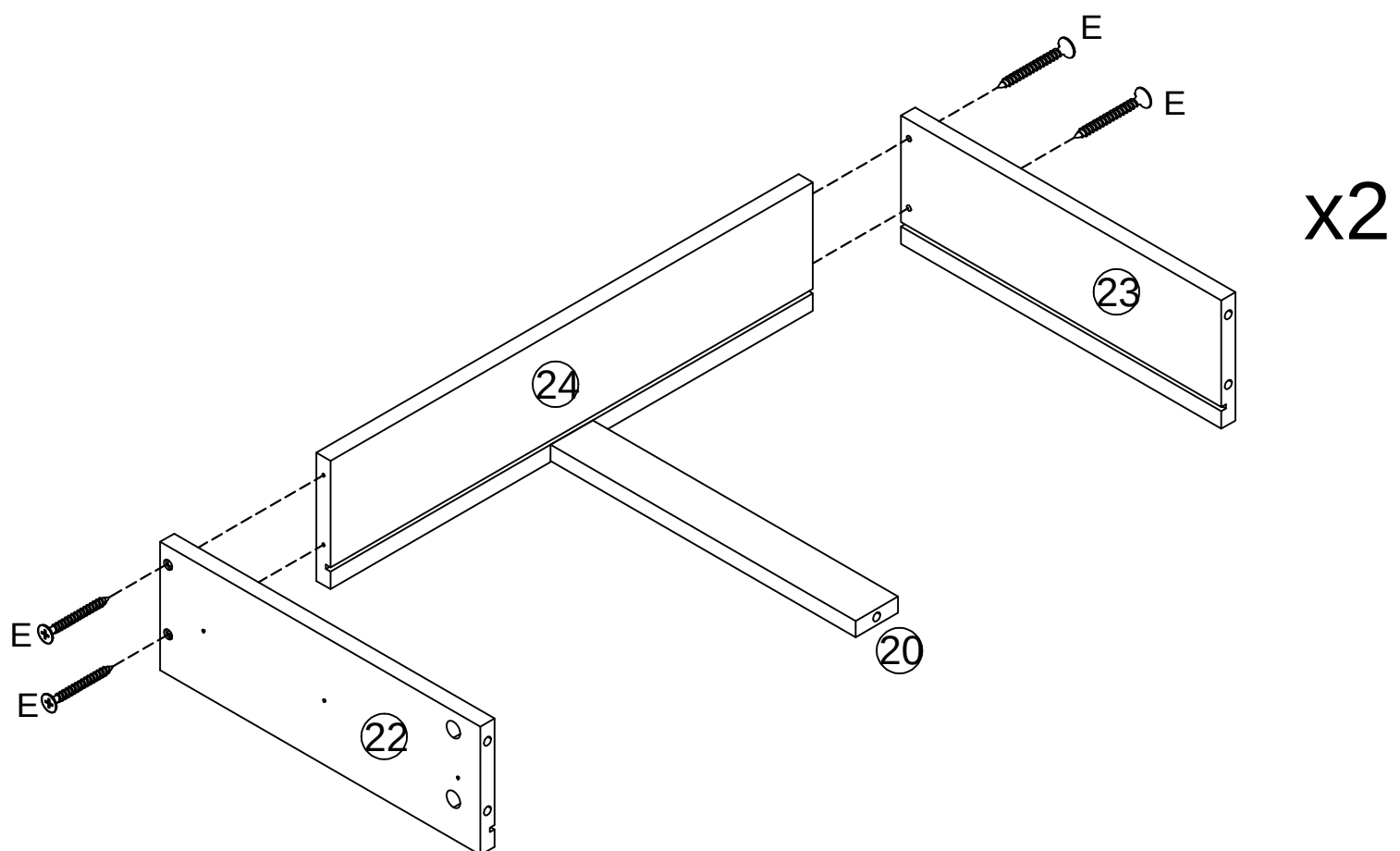
Adjust door suction
and door flush,
then lock the screws

Qx8



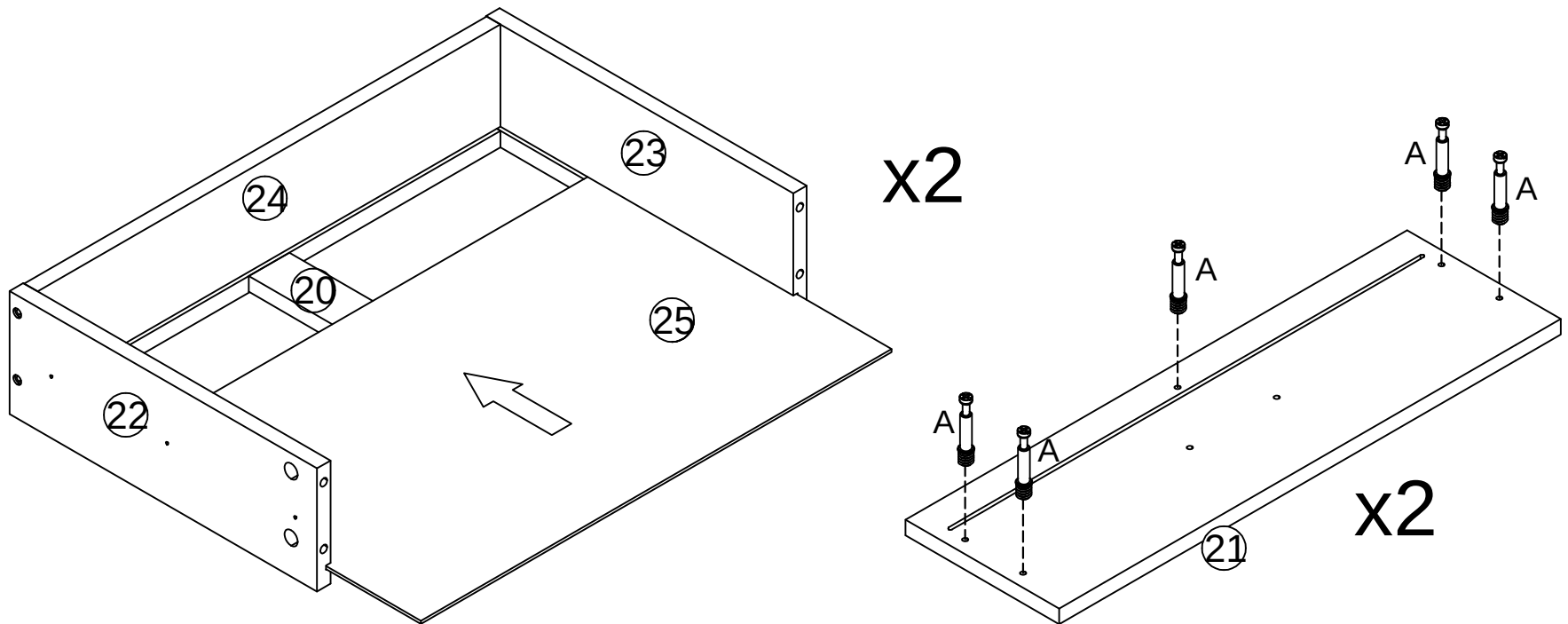


Ex2

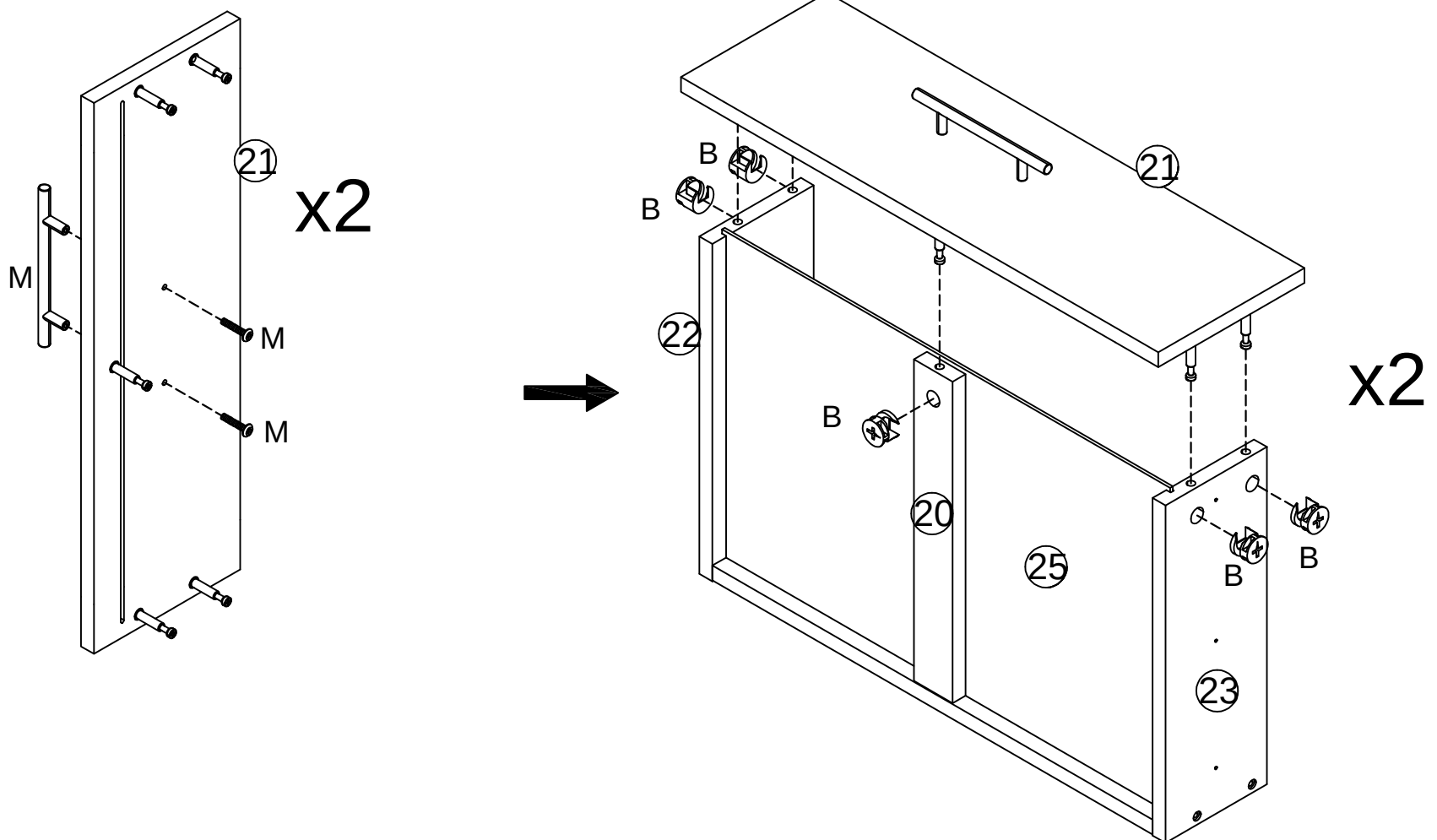
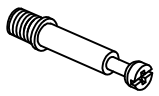


Ex8

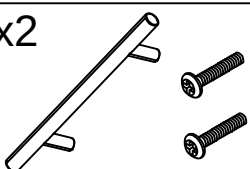




Ax10

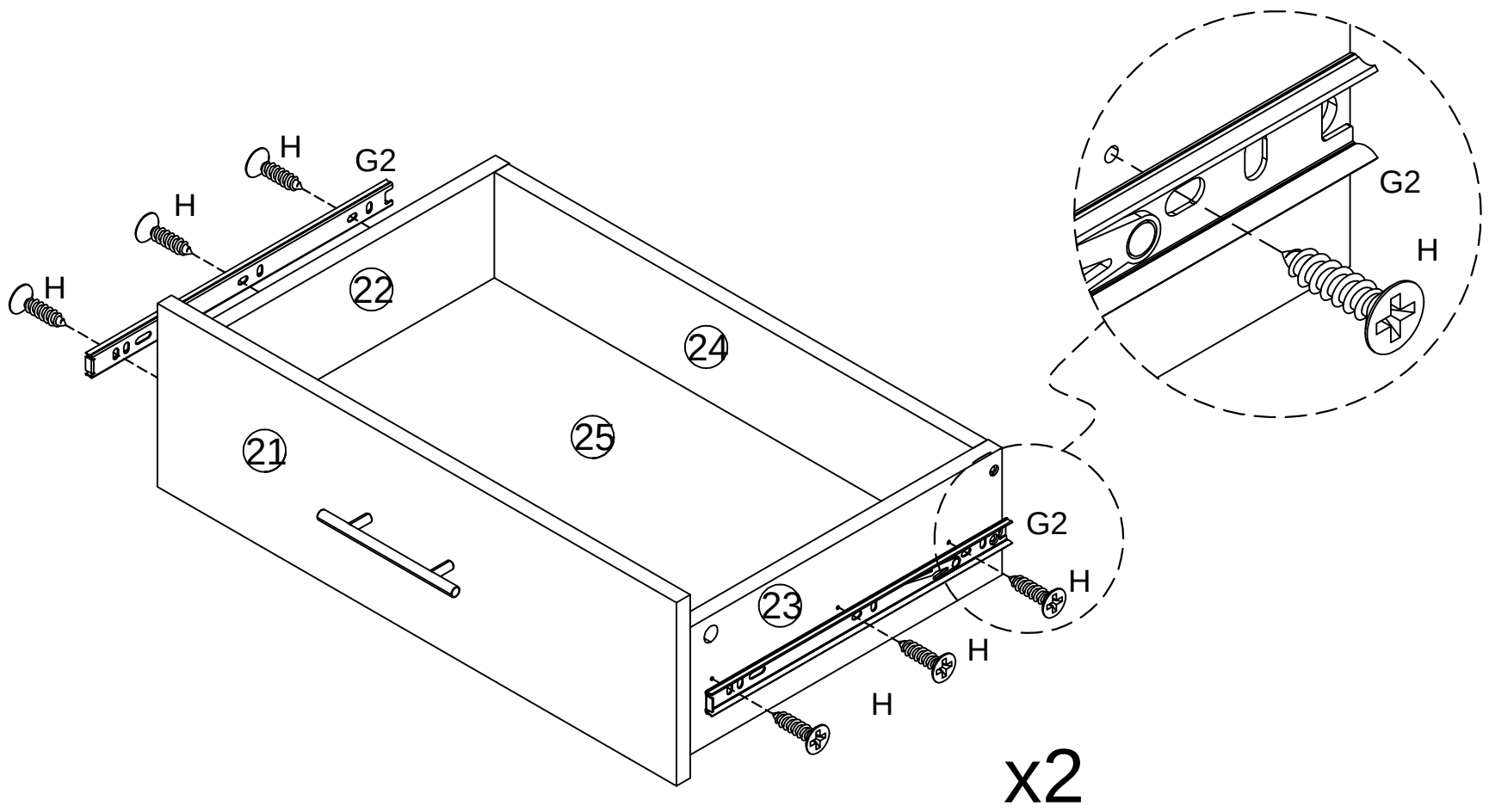


Mx2

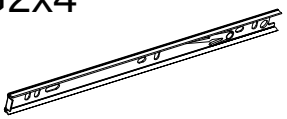


Bx10

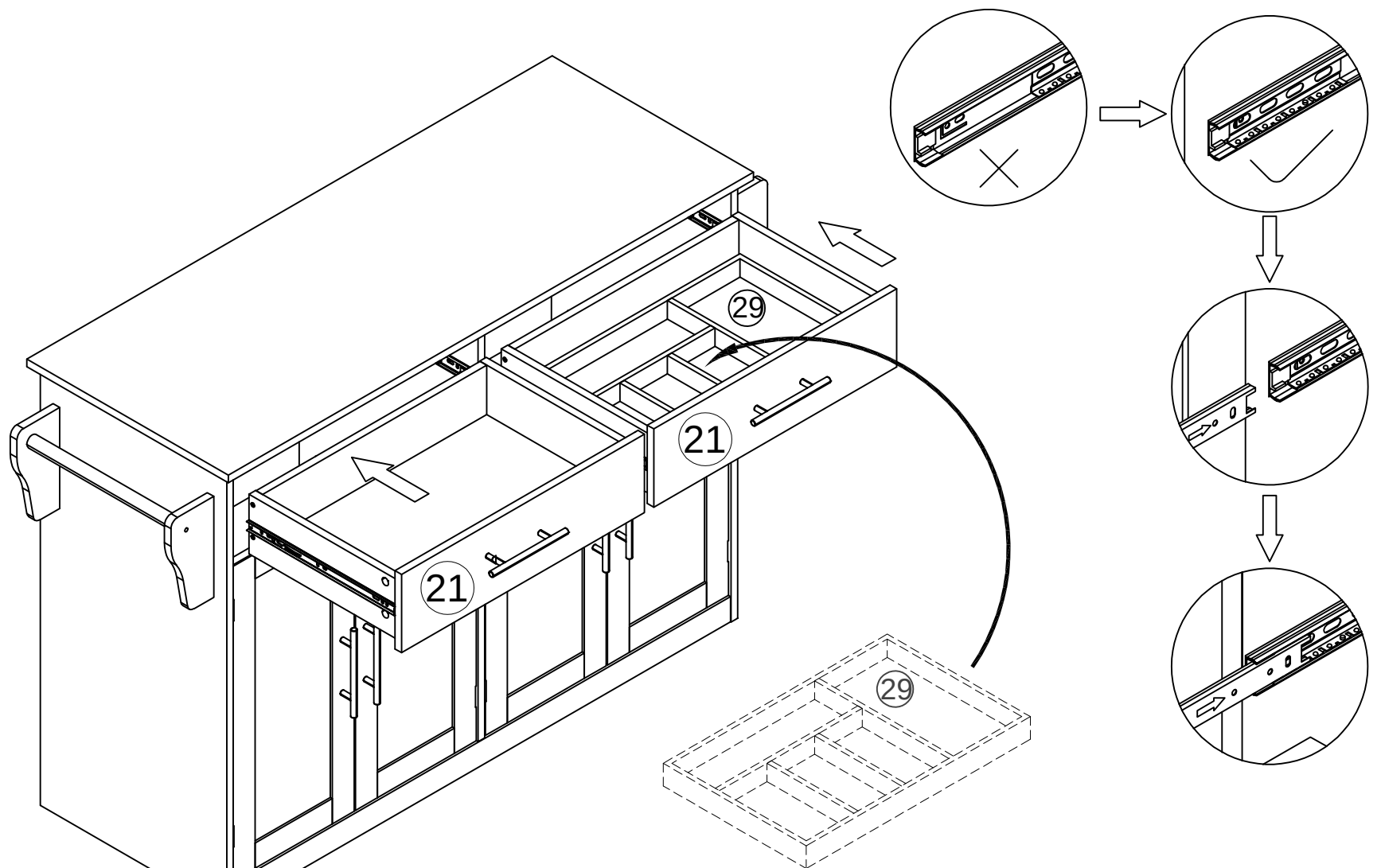


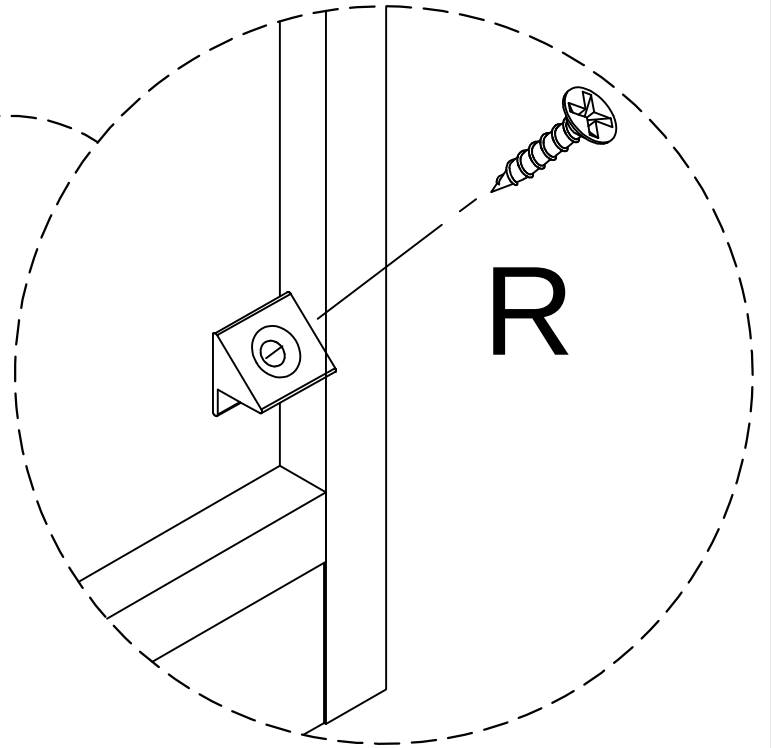
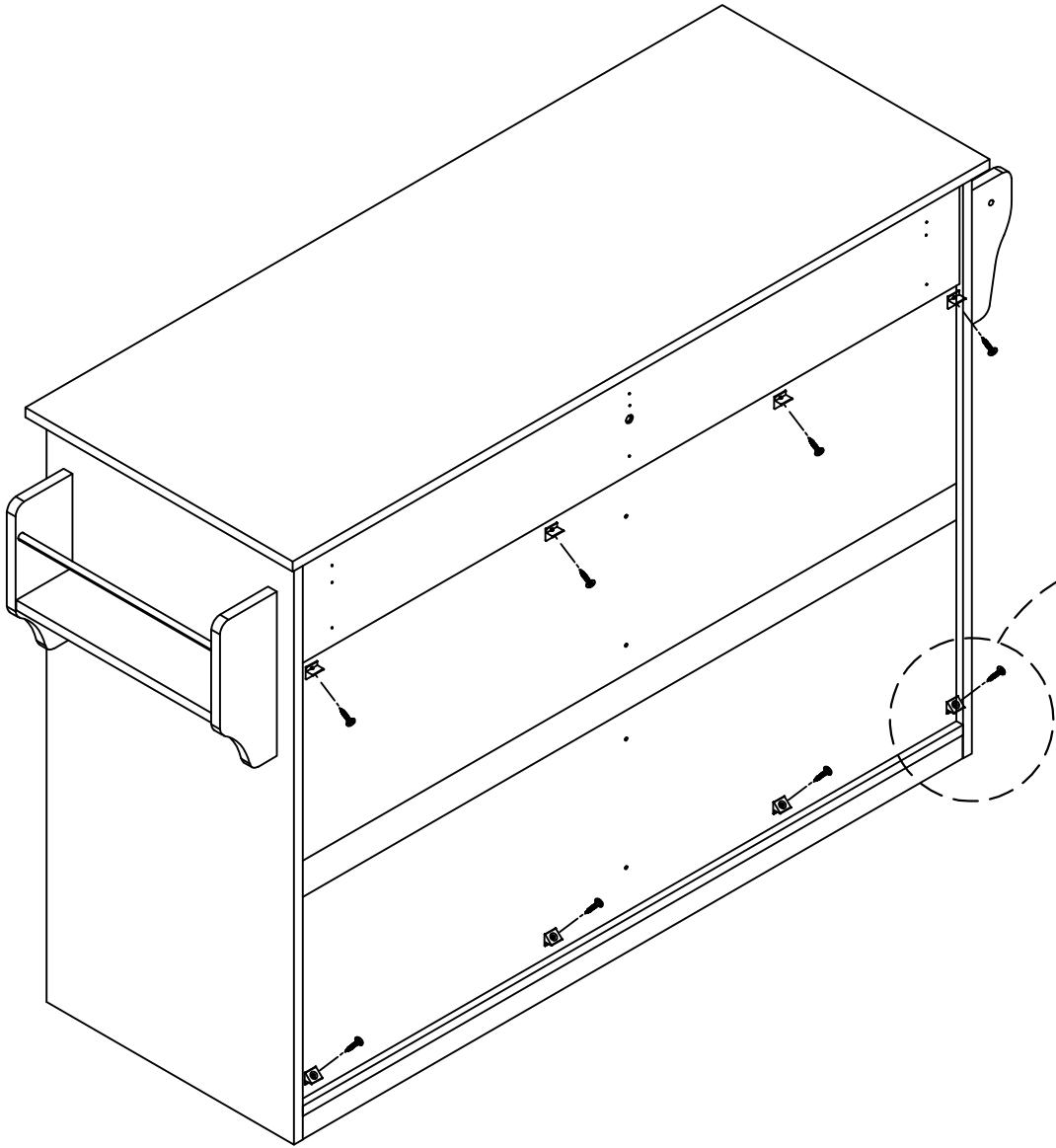


G2x4

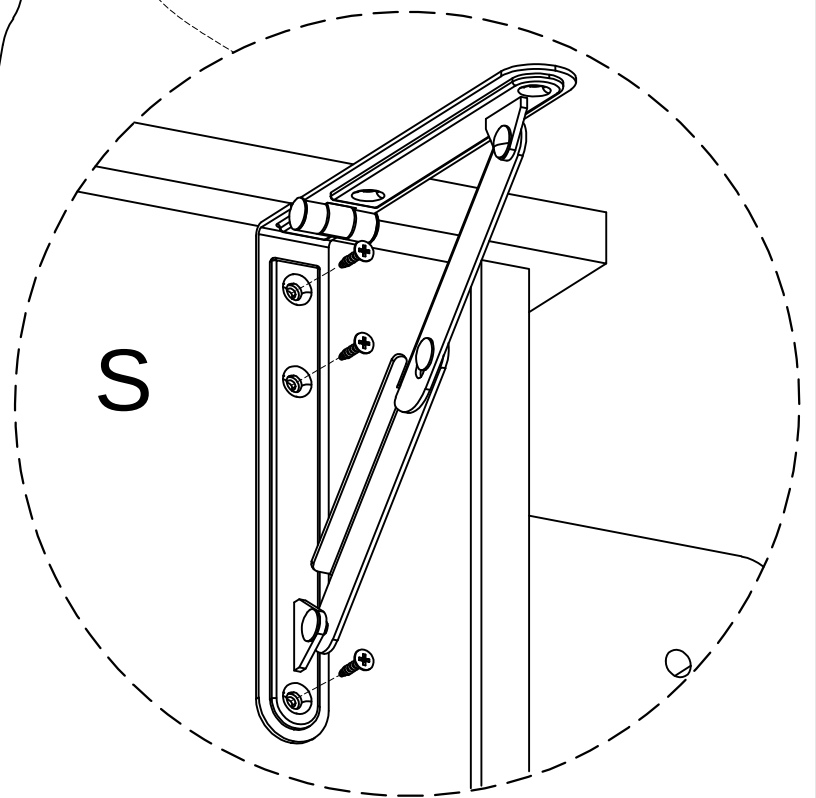
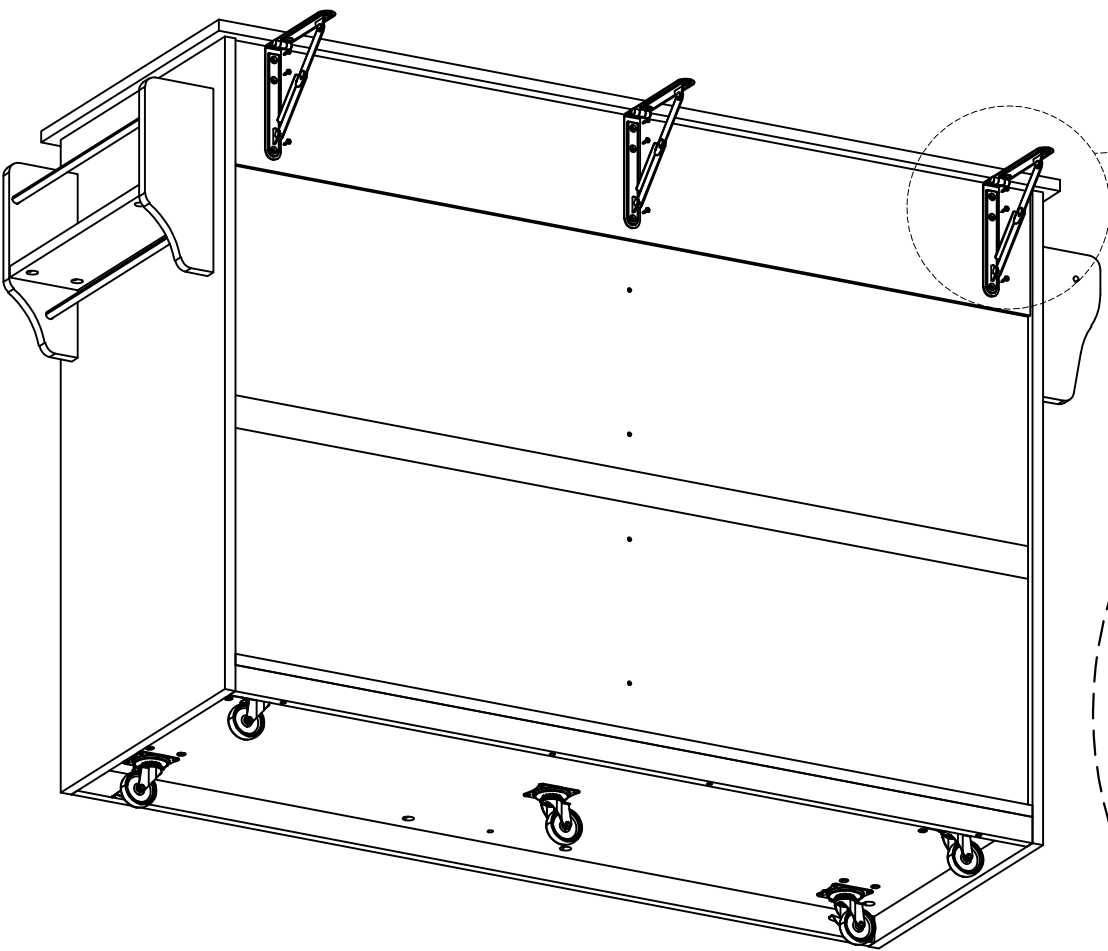
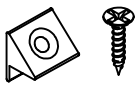


Hx12

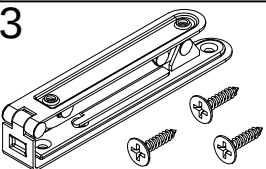


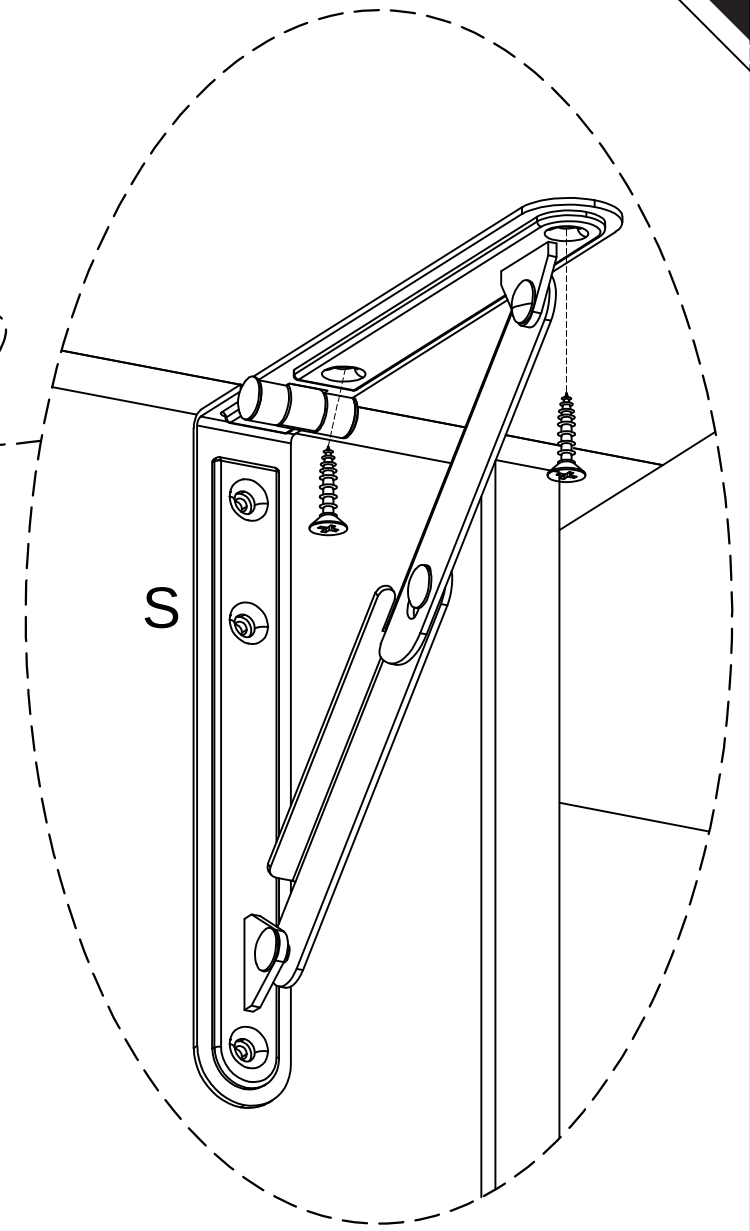
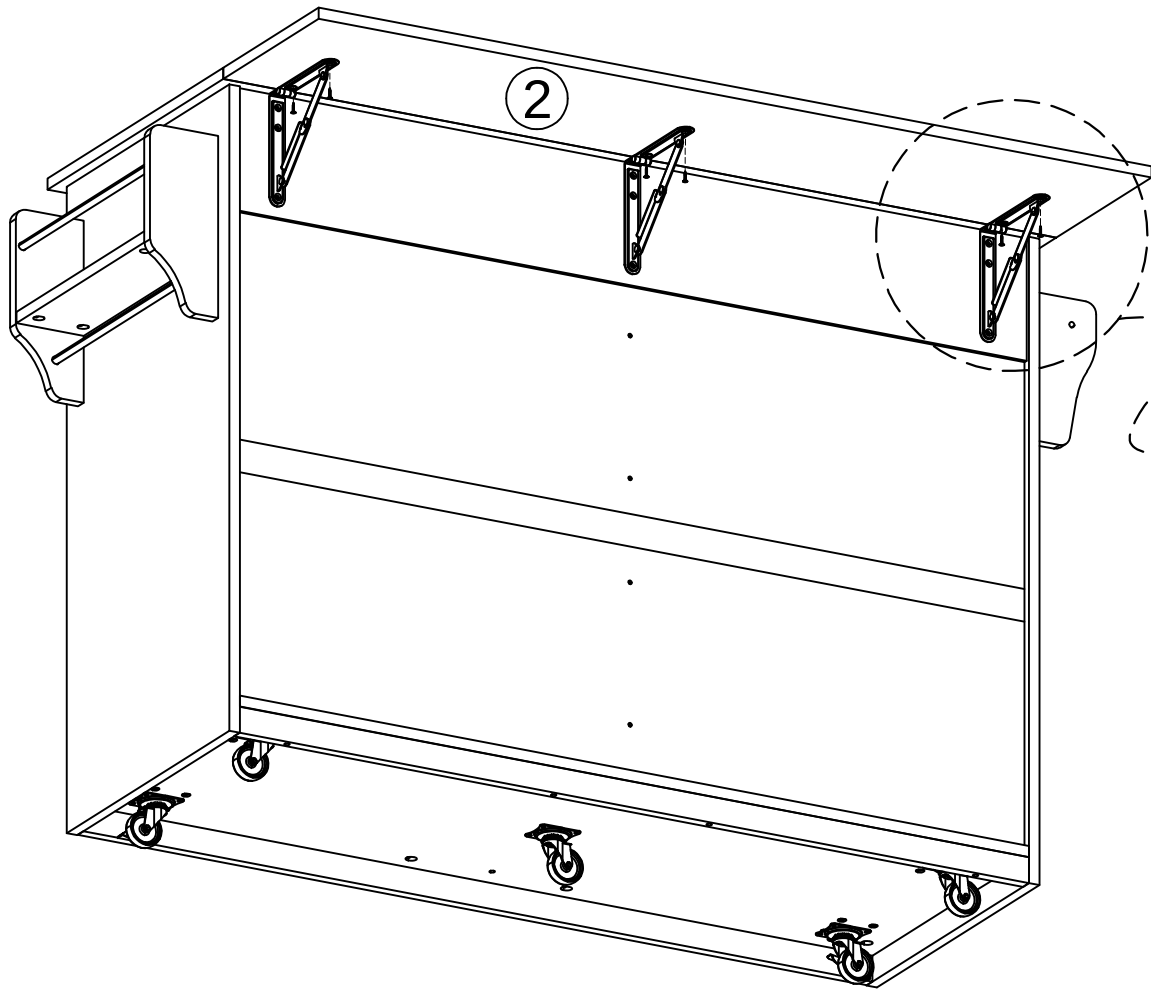


Rx8



Sx3





Sx6

